

VIVAX

Made for you

ACP-07CIFM21AERI**2**
ACP-09CIFM25AERI**2**
ACP-12CIFM35AERI**2**
ACP-18CIFM50AERI**2**
ACP-09CTIFM26AERI**2**
ACP-12CTIFM35AERI**2**
ACP-18CTIFM53AERI**2**

ACP-12CCIFM35AERI**2**
ACP-18CCIFM53AERI /
I2ACP-18COFM50AERI**2**
ACP-27COFM79AERI**2**
ACP-28COFM82AERI
ACP-36COFM105AERI
ACP-42COFM123AERI

IT

Manuale di istruzioni

ACP-36COFM105AERI
ACP-4**2**COFM123AERI



Contenuti

Precauzioni di sicurezza

Istruzioni di funzionamento

- Identificazione delle parti
- Temperatura di funzionamento
- Funzionamento manuale
- Controllo della direzione del flusso d'aria
- Come funziona il condizionatore

Pulizia e manutenzione

Suggerimenti per il funzionamento

Consigli per la risoluzione dei problemi

ATTENZIONE

- Contattare un tecnico autorizzato per la riparazione o la manutenzione di questa unità.
- Contattare un installatore per l'installazione di questa unità.
- Il condizionatore non è destinato all'uso da parte di bambini piccoli o di invalidi senza supervisione.
- I bambini piccoli devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il condizionatore.
- Se il cavo di alimentazione deve essere sostituito, il lavoro di sostituzione deve essere eseguito solo da personale autorizzato.
- I lavori di installazione devono essere eseguiti in conformità agli standard nazionali di cablaggio solo da personale autorizzato.

Precauzioni di sicurezza

Leggere le precauzioni di sicurezza prima dell'installazione

Un'installazione errata dovuta all'ignoranza delle istruzioni può provocare gravi danni o lesioni.

La gravità del danno potenziale o delle lesioni è classificata come **AVVERTENZA** o **ATTENZIONE**.

AVVERTENZE



Questo simbolo indica che l'inosservanza delle istruzioni può causare la morte o lesioni gravi.



Questo simbolo indica che l'inosservanza delle istruzioni può causare lesioni moderate alla vostra persona, o danni al vostro apparecchio o ad altre proprietà.



AVVERTENZE

	Non fare mai!
	Fare sempre!

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o che siano stati istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e abbiano compreso i pericoli connessi all'uso. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono effettuare la pulizia e la manutenzione dell'apparecchio senza supervisione.

AVVERTENZE SULL'INSTALLAZIONE

- Chiedere a un rivenditore autorizzato di installare questo condizionatore. Un'installazione inadeguata può causare perdite d'acqua, cortocircuiti o incendi.
- Tutte le riparazioni, la manutenzione e la ricollocazione di questa unità devono essere eseguite da un tecnico autorizzato. Riparazioni inappropriate possono portare a gravi lesioni o al guasto del prodotto.

AVVERTENZE SULL'USO DEL PRODOTTO

Se si verifica una situazione anomala (ad esempio odore di bruciato), spegnere immediatamente l'unità e staccare la spina. Chiamare il proprio rivenditore per istruzioni, per evitare rischio di folgorazione, incendi o lesioni.

Non inserire dita, aste o altri oggetti nell'ingresso o nell'uscita dell'aria. Ciò potrebbe provocare lesioni, poiché la ventola può ruotare ad alta velocità.

Non utilizzare spray infiammabili come spray per capelli, lacca o vernice vicino all'unità. Ciò potrebbe causare un incendio o una combustione dello spray.

Non utilizzare il condizionatore in luoghi vicini a gas combustibili. Il gas emesso può raccogliersi attorno all'unità e causare un'esplosione.

Non mettere in funzione il condizionatore in una stanza umida (ad esempio, bagno o lavanderia). Ciò potrebbe provocare cortocircuiti e causare il deterioramento del prodotto.

Non esporre il proprio corpo all'aria fredda in modo diretto a lungo.

AVVERTENZE RISUARDO L'ELETTRICITÀ

- Utilizzare solo il cavo di alimentazione specificato. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un agente di servizio certificato.
- Tenere pulita la spina di alimentazione. Rimuovere la polvere o la sporcizia che si accumula sopra o intorno alla spina. Le spine sporche possono causare incendi o folgorazione.
- **Non** tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'unità. Tenere la spina saldamente ed estrarla dalla presa. Tirare direttamente il cavo può danneggiarlo, il che può portare a incendi o cortocircuiti.
- **Non** utilizzare una prolunga, estendere manualmente il cavo di alimentazione o collegare altri apparecchi alla stessa presa del condizionatore. Collegamenti elettrici approssimativi, scarso isolamento e tensione insufficiente possono causare incendi.

	Non fare mai!
	Fare sempre!

 **ATTENZIONE**

 Collegare alla corrente	 Non azionare o fermare l'unità accendendo o spegnendo la corrente.	 Non danneggiare o utilizzare un cavo di alimentazione non specificato.
<ul style="list-style-type: none"> • In caso contrario, potrebbero verificarsi folgorazioni o incendi a causa dell'eccessiva generazione di calore. 	<ul style="list-style-type: none"> • Potrebbero verificarsi folgorazioni o incendi a causa della generazione di calore. 	<ul style="list-style-type: none"> • Potrebbe provocare folgorazioni o incendi.
 Non modificare la lunghezza del cavo di alimentazione o condividere la presa con altri	 Non utilizzare con le mani bagnate o in un ambiente umido.	 Non dirigere il flusso d'aria verso gli occupanti della stanza
<ul style="list-style-type: none"> • IPotrebbero verificarsi folgorazioni o incendi a causa della generazione di calore. 	<ul style="list-style-type: none"> • Potrebbe provocare folgorazioni 	<ul style="list-style-type: none"> • Potrebbe essere pericoloso per la salute
 Assicurarsi sempre che ci sia un'efficace messa a terra	 Non permettere all'acqua di raggiungere le parti elettriche	 Installare sempre un interruttore e un circuito di alimentazione dedicato.
<ul style="list-style-type: none"> • Non preparare la messa a terra potrebbe provocare folgorazioni. 	<ul style="list-style-type: none"> • Potrebbe provocare un guasto o folgorazioni 	<ul style="list-style-type: none"> • La mancata installazione potrebbe provocare folgorazioni e incendi.
 Scollegare l'alimentazione se da essa provengono suoni strani, odore o fumo.	 Non bere l'acqua drenata dal condizionatore.	 Non aprire l'unità durante il funzionamento.
<ul style="list-style-type: none"> • Potrebbe provocare folgorazioni o incendi. 	<ul style="list-style-type: none"> • Potrebbe essere contaminata e provocare danni alla salute 	<ul style="list-style-type: none"> • Potrebbe provocare folgorazioni.
 Utilizzare l'interruttore o il fusibile di tipo corretto.	 Non utilizzare il cavo di alimentazione vicino ad apparecchi di riscaldamento	 Non mettere il cavo di alimentazione vicino a gas infiammabili o combustibili, come benzina, benzene, diluente, ecc.
<ul style="list-style-type: none"> • Potrebbe provocare folgorazioni o incendi 	<ul style="list-style-type: none"> • Potrebbe provocare folgorazioni o incendi. 	<ul style="list-style-type: none"> • Potrebbe provocare esplosioni o incendi.
 Ventilare la stanza prima di mettere in funzione il condizionatore se c'è una perdita di gas da un altro apparecchio.	 Non smontare o modificare l'unità.	
<ul style="list-style-type: none"> • Potrebbe provocare esplosioni, incendi e ustioni. 	<ul style="list-style-type: none"> • Potrebbe provocare guasti e folgorazioni. 	

 **ATTENZIONE**


Quando il filtro dell'aria deve essere rimosso, non toccare le parti metalliche dell'unità.

- Potrebbe provocare lesioni



Non pulire il condizionatore con acqua.

- Water may enter the unit and degrade the insulation. It may cause an electric shock.



Ventilare bene la stanza quando si usa insieme a una stufa, ecc.

- An oxygen shortage may occur.



Quando l'unità deve essere pulita, spegnere e disinserire l'interruttore automatico.

- Non pulire l'unità quando l'alimentazione è accesa in quanto può causare incendi, folgorazione o infortuni



Non mettere un animale domestico o una pianta domestica nella direzione di

- Ciò potrebbe ferire l'animale o la pianta.



Non usare per scopi speciali.

- - Non usare questo condizionatore per conservare dispositivi di precisione, cibo, animali domestici, piante e oggetti d'arte. Può causare il deterioramento della qualità,



Arrestare il funzionamento e chiudere la finestra in caso di tempesta o uragano.

- Il funzionamento con le finestre aperte può causare la formazione di umidità all'interno e il bagnarsi dei



Non mettere ostacoli vicino alle prese d'aria o all'interno della presa d'aria.

- Potrebbe provocare un guasto dell'apparecchio o un incidente.



Spegnere l'interruttore principale quando non si usa l'unità per un lungo periodo.

- Potrebbe causare un guasto del prodotto o un incendio.



Non usare detersivi forti come cera o diluente. Usare un panno morbido per la pulizia.

- L'aspetto può essere rovinato dal cambiamento di colore del prodotto o dai graffi sulla sua superficie.



Assicurarsi che la staffa di installazione dell'apparecchio esterno non sia danneggiata da un'esposizione prolungata.

- - Se la staffa è danneggiata, può esserci rischio di danni dovuti alla caduta dell'unità.



Inserire sempre i filtri in modo sicuro. Pulire il filtro una volta ogni due settimane.

- Il funzionamento senza filtri può causare guasti.



Non mettere oggetti pesanti sul cavo di alimentazione e fare attenzione che il cavo non venga compresso.

- Non fate funzionare il vostro condizionatore in una stanza umida come un bagno o una lavanderia.



Prestare attenzione durante il disimballaggio e l'installazione. I bordi affilati potrebbero provocare lesioni.

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.



Se l'acqua entra nell'unità, spegnere l'unità e scollegare l'alimentazione, contattare un tecnico qualificato.

- Il funzionamento senza filtri può causare guasti.



Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o che siano istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e abbiano compreso i pericoli connessi all'uso. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono effettuare la pulizia e la manutenzione dell'apparecchio senza supervisione.



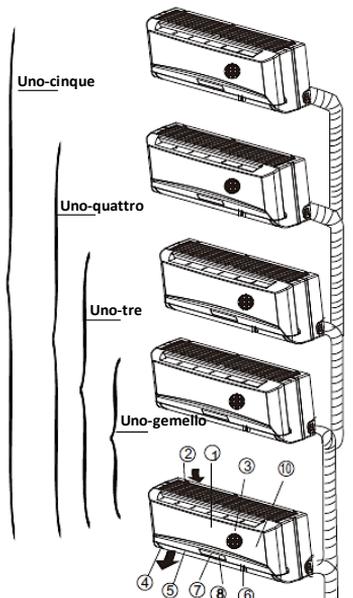
Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.



Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone analogamente qualificate per evitare pericoli.

Identificazione delle parti

Unità interna



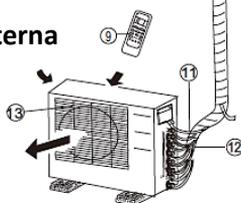
IMPORTANTE:

- Per il condizionatore di tipo multi-split, un'unità esterna può corrispondere a diversi tipi di unità interne. Tutte le immagini in questo manuale sono solo a scopo esplicativo. Il vostro condizionatore potrebbe essere leggermente diverso. Basarsi sull'aspetto reale dell'apparecchio.
- Le pagine seguenti presentano diversi tipi di unità interne abbinati alle unità esterne.

Unità interna

1. Pannello frontale
2. Presa d'aria superiore
3. Filtro dell'aria (interno)
4. Uscita dell'aria
5. Presa d'aria orizzontale
6. Presa d'aria verticale (interna)
7. Pannello di visualizzazione
8. Finestra del display a LED
9. Telecomando
10. Pulsante di controllo manuale (dietro il pannello frontale)

Unità esterna



Unità esterna

11. Tubo di collegamento del refrigerante, tubo di scarico e cablaggio elettrico
12. Valvola d'arresto
13. Uscita dell'aria

Pannello di visualizzazione

Spia di indicazione AUTO

Si accende durante il funzionamento automatico.

Spia di indicazione TIMER

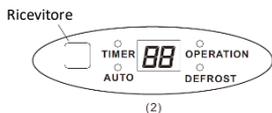
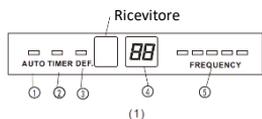
Si accende durante il funzionamento del timer.

Spia di indicazione DEFROST (Sbrinamento)

(Solo per modelli di raffreddamento e riscaldamento):

Si accende quando il condizionatore inizia lo sbrinamento automatico o quando la funzione di controllo dell'aria calda è attivata nel funzionamento in modalità riscaldamento

Pannello di visualizzazione a LED



Spia di indicazione DIGITAL DISPLAY

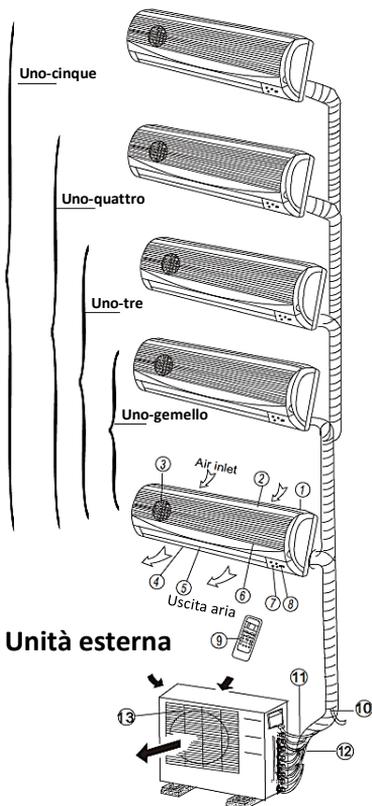
Visualizza la temperatura attuale impostata. Solo quando il condizionatore è in funzione FAN, visualizza la temperatura ambiente effettiva. Inoltre, visualizza il codice di malfunzionamento o il codice di protezione.

Spia di indicazione OPERATION (Funzionamento)

Questo indicatore appare solo quando il compressore è in funzione e indica la frequenza di funzionamento attuale.

Identificazione delle parti

Unità interna



Unità interna

1. Telaio del pannello frontale
2. Pannello frontale
3. Filtro dell'aria
4. Griglia orizzontale del flusso d'aria
5. Griglia verticale del flusso d'aria
6. Sensore di temperatura ambiente
7. Pannello di visualizzazione
8. Ricevitore di segnale infrarosso
9. Telecomando

Unità esterna

10. Tubo di scarico, tubo di collegamento del refrigerante
11. Cavo di collegamento
12. Valvola d'arresto
13. Copertura del ventilatore

Pannello di visualizzazione

Indicatore OPERATION (Funzionamento):

L'indicatore lampeggia una volta ogni secondo dopo l'accensione e si illumina quando il condizionatore è in funzione.

Indicatore TIMER:

L'indicatore si accende quando TIMER è impostato su ON.

Indicatore PRE-DEF.

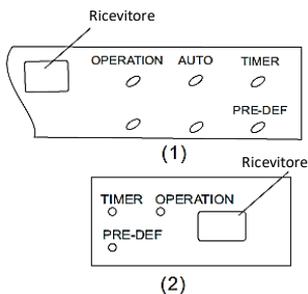
(Solo per i modelli di raffreddamento e riscaldamento):

Questo indicatore si accende quando il condizionatore inizia a sbrinare automaticamente o quando la funzione Anti-cold è attivata nella modalità di riscaldamento.

Indicatore AUTO:

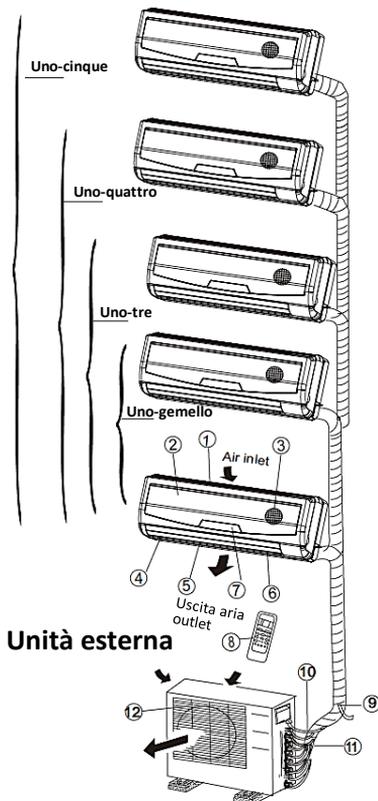
Questo indicatore lampeggia quando il condizionatore è in funzione AUTO.

Pannello di visualizzazione



Identificazione delle parti

Unità interna



Unità interna

1. Telaio del pannello frontale
2. Pannello frontale
3. Filtro dell'aria
4. Griglia orizzontale del flusso d'aria
5. Griglia verticale del flusso d'aria
6. Sensore di temperatura ambiente
7. Pannello di visualizzazione
8. Telecomando

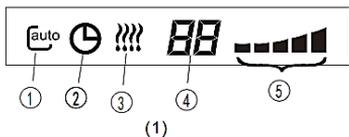
Unità esterna

9. Tubo di scarico, tubo di collegamento del refrigerante
10. Cavo di collegamento
11. Valvola d'arresto
12. Copertura del ventilatore

LED Pannello di visualizzazione

1. **Spia di indicazione AUTO**
Si accende durante il funzionamento AUTO.
2. **Spia di indicazione TIMER**
Si accende durante il funzionamento TIMER.
3. **Spia di indicazione DEFROST (Sbrinamento)**
(Solo per i modelli di raffreddamento e riscaldamento):
Si accende quando il condizionatore inizia lo sbrinamento automatico o quando la funzione di controllo dell'aria calda è attivata nella modalità di riscaldamento.
4. **Spia di indicazione DIGITAL DISPLAY**
Displays the current setting temperature. Only when the air conditioner is in FAN operation, it displays the actual room temperature. In case of some malfunction, the Display present the malfunction code or protection code.
5. **Spia di indicazione OPERATION (Funzionamento)**
Questo indicatore appare solo quando il compressore è in funzione e indica la frequenza di funzionamento attuale.

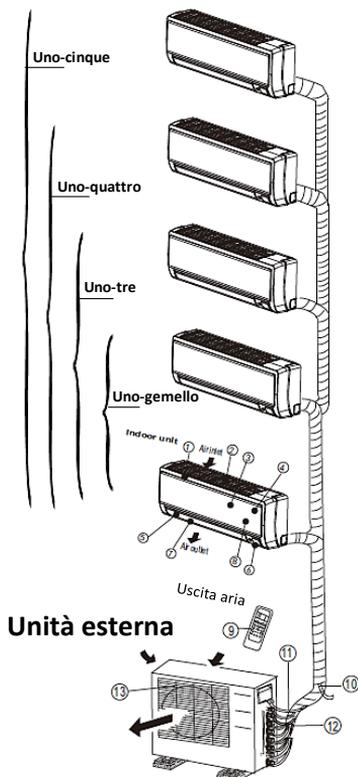
Pannello di visualizzazione



(2)

Identificazione delle parti

Unità interna



Unità interna

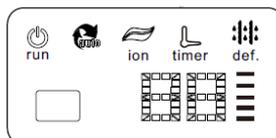
1. Telaio del pannello
2. Griglia di presa d'aria posteriore
3. Pannello anteriore
4. Filtro di purificazione dell'aria e filtro dell'aria (posteriore)
5. Presa d'aria orizzontale
6. Finestra di visualizzazione LCD
7. Presa d'aria verticale
8. Pulsante di controllo manuale (posteriore)
9. Supporto del telecomando

Unità esterna

10. Tubo di scarico, tubo di collegamento del refrigerante
11. Cavo di collegamento
12. Valvola d'arresto
13. Copertura del ventilatore

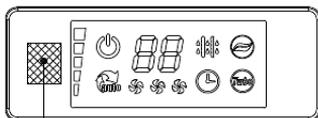
Finestra di visualizzazione

NOTA: La finestra di visualizzazione del condizionatore che avete acquistato potrebbe assomigliare a una delle seguenti:



(1)

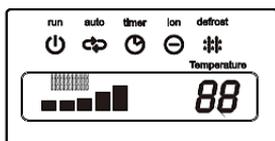
Identificazione delle parti



(2)



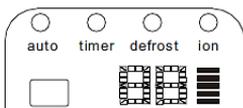
(3)



(4)



(5)



(6)



Display OPERATION (Funzionamento)

Visualizzato quando il condizionatore è in funzione.



Display funzionamento AUTO



Visualizzato durante il funzionamento automatico.



Display funzionamento DEFROST (Sbrinamento)

(Solo per il modello riscaldamento e raffreddamento):

Visualizzato quando il condizionatore inizia a sbrinare automaticamente o quando la funzione di controllo dell'aria calda è attivata nella modalità di riscaldamento.



Display TIMER

Visualizzato durante il funzionamento TIMER.



Display CLEAN AIR (opzionale)



Visualizzato quando la funzione ARIA



PULITA è attivata.



Display funzione TURBO

Visualizzato quando si seleziona la funzione TURBO in modalità di raffreddamento o di riscaldamento.



DISPLAY DIGITALE

Visualizza la temperatura corrente impostata quando il condizionatore è in funzione.



Display FAN SPEED

Mostra la velocità del ventilatore selezionata:

BASSA(🌀), MEDIA (🌀🌀) and

ALTA(🌀🌀🌀).



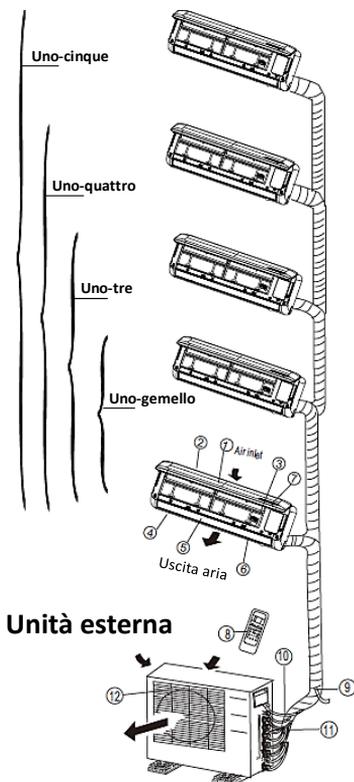
Spia di indicazione della frequenza



Questo display è diviso in cinque zone. Le zone si illuminano in base alla frequenza attuale del compressore. Per esempio, una frequenza più elevata illuminerà più zone.

Identificazione delle parti

Unità interna



Unità interna

1. Pannello frontale
2. Ingresso dell'aria
3. Filtro dell'aria
4. Uscita dell'aria
5. Griglia orizzontale del flusso d'aria
6. Griglia verticale del flusso d'aria (interno)
7. Pannello di visualizzazione
8. Telecomando

NOTA: La forma effettiva dell'unità interna acquistata potrebbe essere leggermente diversa sul pannello frontale e sulla finestra del display.

Unità esterna

9. Tubo di scarico, tubo di collegamento del refrigerante
10. Cavo di collegamento
11. Valvola d'arresto
12. Copertura del ventilatore

NOTA: Tutte le immagini in questo manuale sono solo a scopo esplicativo. Il vostro condizionatore potrebbe essere leggermente diverso. Basarsi sulla forma reale dell'apparecchio.

Spia di indicazione ION (funzione opzionale)

Questa spia si accende quando la funzione Clean Air è attivata.

Spia di indicazione DEFROST (Sbrinamento)

(Disponibile solo sui modelli di raffreddamento e riscaldamento): Si accende quando il condizionatore inizia a sbrinare automaticamente o quando la sbrinatoria di controllo dell'aria calda è attivata in modalità di riscaldamento.

Spia di indicazione OPERATION (Funzionamento)

Questa spia si accende quando il condizionatore è in funzione.

Spia di indicazione TIMER

Si accende durante il funzionamento del timer.

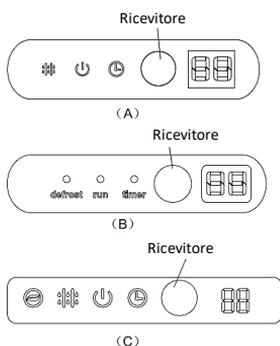
Indicatore temperatura

Visualizza le impostazioni della temperatura quando il condizionatore è in funzione.

Visualizza il codice di malfunzionamento.

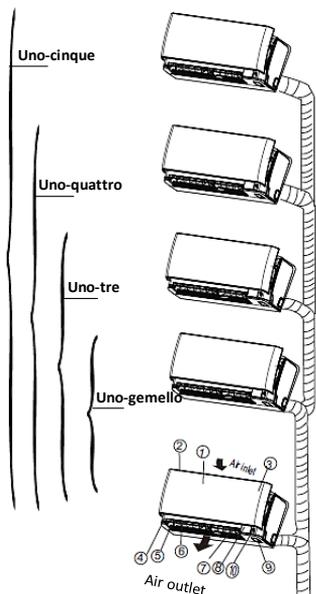
Unità esterna

Finestra del display LED

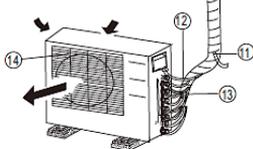


Identificazione delle parti

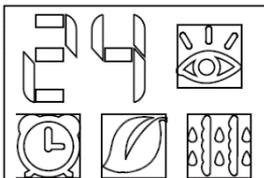
Unità interna



Unità esterna



LED Display window



Unità interna

1. Pannello frontale
2. Ingresso dell'aria
3. Filtro dell'aria (interno)
4. Uscita dell'aria
5. Griglia orizzontale del flusso d'aria (esterno)
6. Griglia orizzontale del flusso d'aria (interno)
7. Griglia verticale del flusso d'aria
8. Pannello di visualizzazione
9. Pulsante di controllo manuale e ricevitore
10. Rilevatore di occhi intelligente (su alcuni modelli)

Unità esterna

11. Tubo di scarico, tubo di collegamento del refrigerante
12. Cavo di collegamento
13. Valvola d'arresto
14. Copertura del ventilatore

NOTA: Tutte le immagini in questo manuale sono solo a scopo esplicativo. Il vostro condizionatore potrebbe essere leggermente diverso. Basarsi sulla forma reale dell'apparecchio.

Spia di indicazione sul display a LED

Spia di indicazione della TEMPERATURA



Visualizza le impostazioni della temperatura quando il condizionatore è in funzione. Mostra il codice di malfunzionamento. Visualizza la temperatura ambiente attuale in modalità solo ventilatore.

Spia di indicazione INTELLIGENT EYE (Opzionale)



Si accende durante il funzionamento della funzione occhio intelligente, tranne quando la macchina sta sbrinando. Questa spia continua a lampeggiare quando l'unità rileva un'attività umana.

Spia di indicazione TIMER



Si accende durante il funzionamento del timer.

Spia di indicazione ION (opzionale)



Si accende quando la funzione Clean Air è attivata.

Spia di indicazione DEFROST (Sbrinamento)

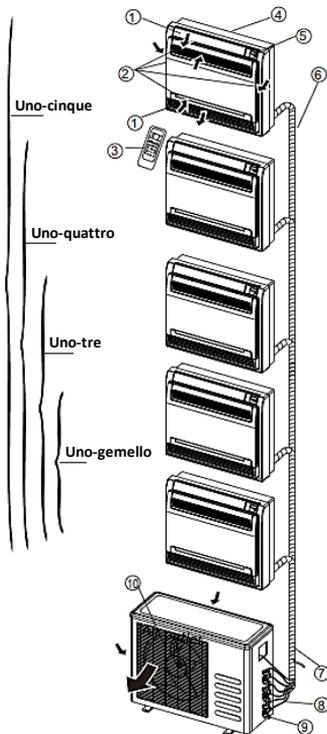


(Attivato solo sui modelli di raffreddamento e riscaldamento): Si accende quando il condizionatore inizia a sbrinare automaticamente o quando la funzione di controllo dell'aria calda è attivata nella modalità di riscaldamento.

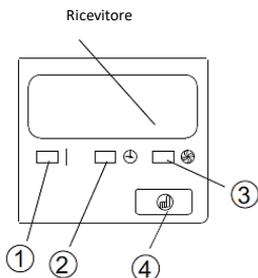
Identificazione delle parti

Modello a pavimento e da terra (console)

Unità interna



Pannello di visualizzazione



Unità interna

1. Presa d'aria (all'uscita dell'aria)
2. Ingresso dell'aria (con filtro dell'aria in esso)
3. Telecomando
4. Parte da installare
5. Pannello di visualizzazione
6. Tubo di collegamento

Unità esterna

11. Tubo di scarico, tubo di collegamento del refrigerante
12. Cavo di collegamento
13. Valvola d'arresto
14. Copertura del ventilatore

Pannello di visualizzazione

1. Spia di indicazione OPERATION (Funzionamento)

Questo indicatore si illumina quando l'unità è operativa.

2. Spia di indicazione TIMER

Si accende durante il funzionamento del timer.

3. Spia di indicazione DEFROST (Sbrinamento) (Solo modelli di raffreddamento e riscaldamento) o spia di indicazione del solo ventilatore (solo raffreddamento):

Si accende quando il condizionatore inizia a sbrinare automaticamente nel funzionamento in riscaldamento o è selezionata la modalità solo ventilatore.

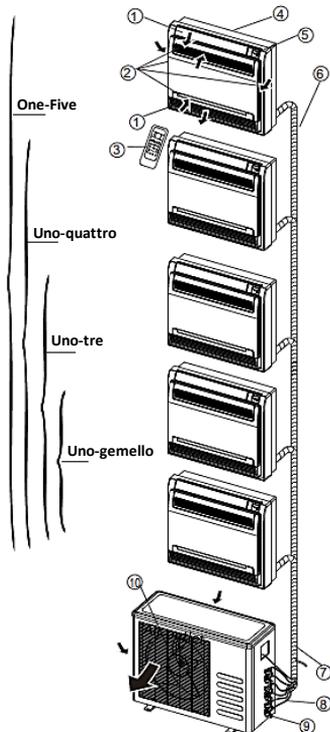
4. Pulsante temporaneo

Questo pulsante è usato per far funzionare temporaneamente l'unità nel caso in cui si perda il telecomando o le sue batterie siano scariche. Una pressione del pulsante di controllo manuale porterà al funzionamento forzato AUTO. Se si preme il pulsante due volte entro cinque secondi, l'unità funzionerà in funzionamento RAFFREDDAMENTO forzato. L'operazione di RAFFREDDAMENTO forzato è usata solo a scopo di test, si prega di non sceglierla a meno che non sia necessario.

Identificazione delle parti

Modello a pavimento e da terra (console)

Unità interna



Unità interna

1. Unità interna
2. Presa d'aria (all'uscita dell'aria)
3. Parte di installazione
4. Uscita dell'aria
5. Ingresso dell'aria (con il filtro dell'aria)
6. Aria dentro
7. Telecomando

Unità esterna

11. Tubo di scarico, tubo di collegamento del refrigerante
12. Cavo di collegamento
13. Valvola d'arresto
14. Copertura del ventilatore

Pannello di visualizzazione

1. Spia di indicazione OPERATION (Funzionamento)

Questo indicatore si illumina quando l'unità è operativa.

2. Spia di indicazione TIMER

Si accende durante il funzionamento del timer.

3. Spia di indicazione DEF./FAN

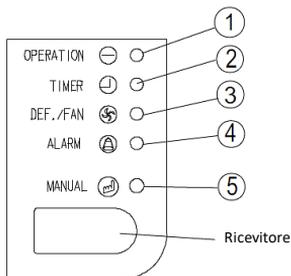
Si accende quando il condizionatore inizia lo sbrinatorio automatico in modalità di riscaldamento (applicabile solo ai modelli di raffreddamento e riscaldamento) o è selezionata la modalità solo ventilatore (applicabile solo ai modelli di raffreddamento)).

4. Spia di indicazione ALLARME

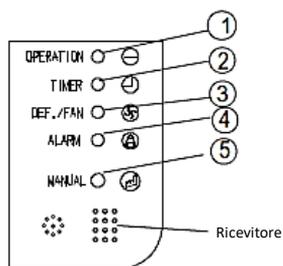
Lampeggia quando si verifica un malfunzionamento.

Pannello di visualizzazione

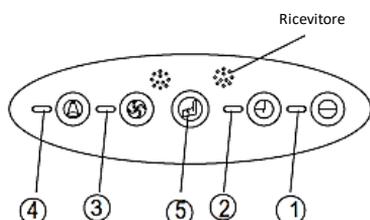
NOTA: La finestra di visualizzazione sul condizionatore che avete acquistato può assomigliare a una delle seguenti:



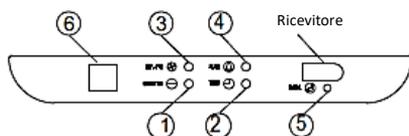
(1)



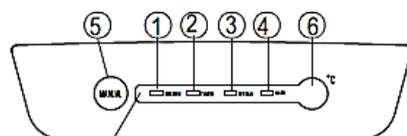
(2)



(3)



(4)



Ricevitore

(5)

5. Pulsante temporaneo

Questo pulsante è usato per far funzionare temporaneamente l'unità nel caso in cui si perda il telecomando o le sue batterie siano scariche. Una pressione del pulsante di controllo manuale porterà al funzionamento forzato AUTO. Se si preme il pulsante due volte entro cinque secondi, l'unità funzionerà in funzionamento RAFFREDDAMENTO forzato. L'operazione di RAFFREDDAMENTO forzato è usata solo a scopo di test, si prega di non sceglierla a meno che non sia necessario.

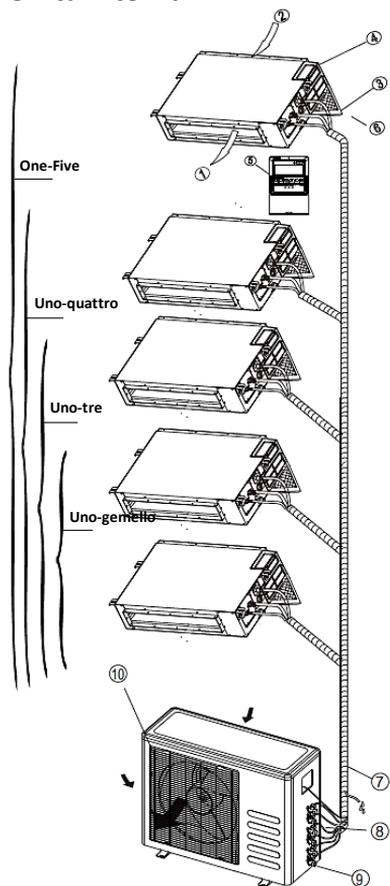
6. Visualizzazione temperatura

Mostra la temperatura di impostazione corrente mentre l'unità è in funzione.

Identificazione delle parti

Modello a condotto / soffitto

Unità interna



Unità interna

1. Uscita dell'aria
2. Ingresso dell'aria
3. Filtro dell'aria
4. Quadro elettrico di controllo
5. Regolatore a filo
6. Tubo di scarico

Unità esterna

7. Tubo di scarico, tubo di collegamento del refrigerante
8. Cavo di collegamento
9. Valvola d'arresto
10. Copertura del ventilatore

Pannello di visualizzazione

1. Spia di indicazione OPERATION (Funzionamento)

Questo indicatore si illumina quando l'unità è operativa.

2. Spia di indicazione TIMER

Si accende durante il funzionamento del timer.

3. Spia di indicazione DEF./FAN

Si accende quando il condizionatore inizia lo sbrinamento automatico (nei modelli solo riscaldamento) o è selezionata la modalità solo ventilatore (applicabile ai modelli solo raffreddamento).

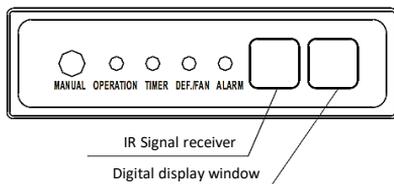
4. Spia di indicazione di ALLARME

Lampeggia in caso di malfunzionamento.

5. Pulsante Manuale

Questo pulsante è usato per far funzionare temporaneamente l'unità nel caso in cui si perda il telecomando o le sue batterie siano scariche. Una pressione del pulsante di controllo manuale porterà al funzionamento forzato AUTO. Se si preme il pulsante due l'unità funzionerà in modalità RAFFREDDAMENTO forzato. Il funzionamento in RAFFREDDAMENTO forzato è usato solo a scopo di test, si prega di non sceglierlo a meno che non sia necessario.

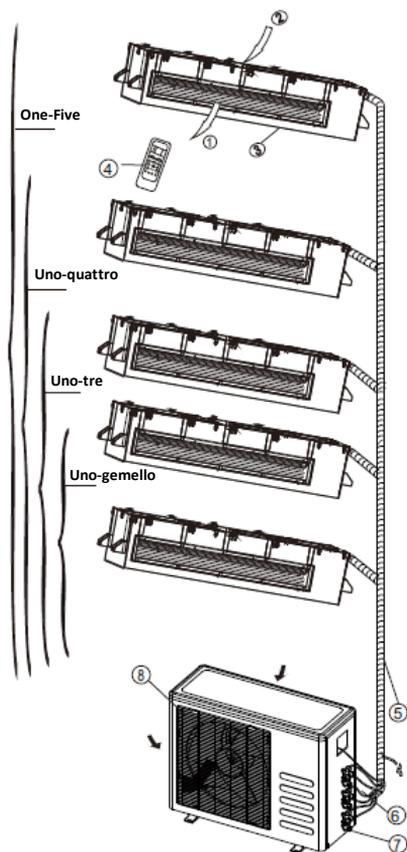
Pannello di visualizzazione



Identificazione delle parti

Modello a condotto

Unità interna



Unità interna

1. Uscita dell'aria
2. Ingresso dell'aria
3. Filtro dell'aria
4. Telecomando

Unità esterna

5. Tubo di scarico, tubo di collegamento del refrigerante
6. Cavo di collegamento
7. Valvola d'arresto
8. Copertura del ventilatore

Pannello di visualizzazione

1. Spia OPERATION (Funzionamento)

Questo indicatore si illumina quando l'unità è operativa.

2. Spia di indicazione TIMER

Si accende durante il funzionamento del timer.

3. Spia di indicazione DEF./FAN

Si accende quando il condizionatore inizia lo sbrinamento automatico (nei modelli solo riscaldamento) o è selezionata la modalità solo ventilatore (applicabile ai modelli solo raffreddamento) o la modalità solo ventilatore (applicabile ai modelli so

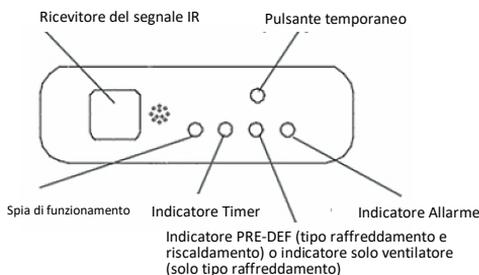
4. Spia di indicazione di ALLARME

Lampeggia in caso di malfunzionamento.

5. TEMPORARY button

Questo pulsante è usato per far funzionare temporaneamente l'unità nel caso in cui si perda il telecomando o le sue batterie siano scariche. Una pressione del pulsante di controllo manuale porterà al funzionamento forzato AUTO. Se si preme il pulsante duee l'unità funzionerà in modalità RAFFREDDAMENTO forzato. Il funzionamento in RAFFREDDAMENTO forzato è usato solo a scopo di test, si prega di non sceglierlo a meno che non sia necessario.

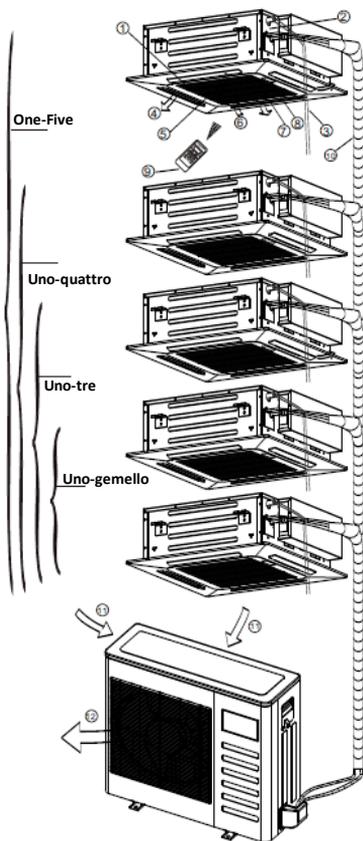
Pannello di visualizzazione



Identificazione delle parti

Modello compatto a quattro vie a cassetta

Unità interna



Unità interna

1. Presa d'aria (uscita dell'aria)
2. Pompa di scarico (scarico dell'acqua dall'unità interna)
3. Tubo di drenaggio
4. Uscita dell'aria
5. Filtro dell'aria (dentro la griglia dell'aria)
6. Ingresso dell'aria
7. Griglia d'ingresso dell'aria
8. Pannello di visualizzazione
9. Telecomando
10. Tubo del refrigerante

Unità esterna

11. Ingresso dell'aria
12. Uscita dell'aria

Pannello di visualizzazione

6. Spia OPERATION (Funzionamento)

Questo indicatore si illumina quando l'unità è operativa.

7. Spia di indicazione TIMER

Si accende durante il funzionamento del timer.

8. Spia di indicazione DEF./FAN

Si accende quando il condizionatore inizia lo sbrinamento automatico nel funzionamento di riscaldamento (applicabile solo ai modelli di raffreddamento e riscaldamento) o è selezionata la modalità solo ventilatore (applicabile solo ai modelli di raf.

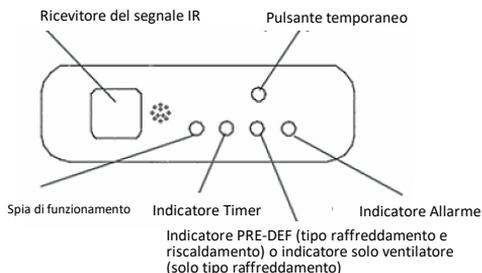
9. Spia di indicazione di ALLARME

Lampeggia in caso di malfunzionamento.

10. TEMPORARY button

Questo pulsante è usato per far funzionare temporaneamente l'unità nel caso in cui si perda il telecomando o le sue batterie siano scariche. Una pressione del pulsante di controllo manuale porterà al funzionamento forzato AUTO. Se si preme il pulsante due l'unità funzionerà in modalità RAFFREDDAMENTO forzato. Il funzionamento in RAFFREDDAMENTO forzato è usato solo a scopo di test, si prega di non sceglierlo a meno che non sia necessario.

Pannello di visualizzazione



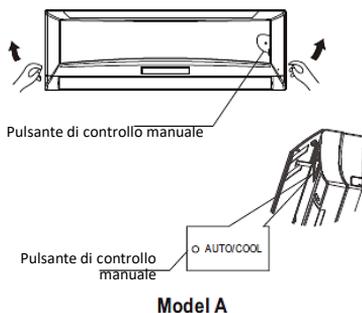
NOTA: Questo manuale non include le funzioni del telecomando, vedere le <<Istruzioni per il telecomando>> confezionate con l'unità per i dettagli.

Temperatura di funzionamento

Modalità \ Temperatura	Raffreddamento	Riscaldamento	Deumidificatore
Temperatura stanza	17°C~32°C(62°F~90°F)	0°C~30°C(32°F~86°F)	17°C~32°C(62°F~90°F)
Temperatura esterna	0°C~50°C(32°F~122°F)	-15°C~24°C(5°F~76°F)	0°C~50°C(32°F~122°F)
	-15°C~50°C (5°F~122°F) Per i modelli con sistema di raffreddamento a bassa temperatura		
<p>Nota</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Se il condizionatore viene usato al di fuori delle condizioni di cui sopra, alcune funzioni di protezione di sicurezza potrebbero entrare in funzione e causare un funzionamento anomalo dell'unità. 2. Se il condizionatore è in funzione in una stanza la cui umidità relativa è inferiore all'80%, la superficie del condizionatore potrebbe attrarre la condensa. Si prega di impostare la presa d'aria verticale all'angolo massimo (verticalmente rispetto al pavimento) e di impostare la modalità ventilatore ALTA. <p>Suggerimento: Per l'unità adotta un riscaldatore elettrico, quando la temperatura ambiente esterna è inferiore a 0°C (32°F), si consiglia vivamente di tenere la macchina collegata al fine di garantire un funzionamento regolare.</p>			

Funzionamento manuale

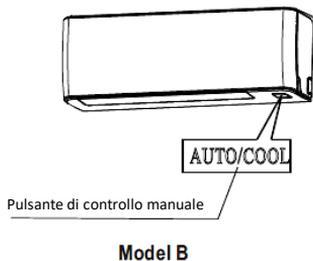
Il funzionamento manuale può essere utilizzato temporaneamente nel caso in cui non si riesca a trovare il telecomando o allo scopo di esecuzione di test o per la manutenzione necessaria.



NOTA: L'unità deve essere spenta prima di azionare il pulsante di controllo manuale. Se l'unità è operativa, continuare a premere il pulsante di controllo manuale finché l'unità non è spenta.

1. Open Aprire e sollevare il pannello frontale per vedere il pulsante di controllo manuale (vedi Modello A)

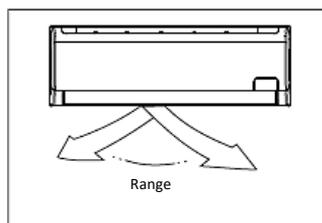
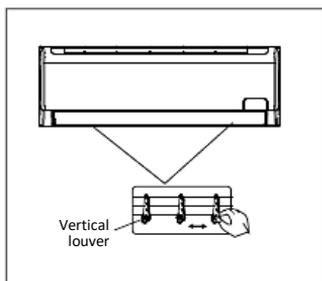
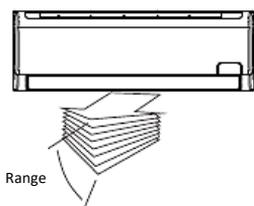
Per alcuni modelli, il pulsante di controllo manuale si trova nella parte inferiore dell'unità (vedi modello B).



2. Una pressione del pulsante di controllo manuale porterà al funzionamento AUTO forzato. Se si preme il pulsante due volte entro cinque secondi, l'unità funzionerà in modalità RAFFREDDAMENTO forzato.
3. Chiudere saldamente il pannello nella sua posizione originale.

NOTA: Per il tipo CONDOTTO e SOFFITTO, il tipo CASSETTE, il tipo SOFFITTO e PAVIMENTO e il tipo PAVIMENTO e IN PIEDI, fare riferimento alle pagine precedenti per far funzionare il Pulsante Manuale.

Controllo della direzione del flusso d'aria



Regolare la direzione del flusso d'aria in modo appropriato, altrimenti potrebbe provocare disagio o causare una temperatura ambiente non uniforme.

Regolare la presa d'aria orizzontale/verticale usando il telecomando. Per alcuni modelli, la presa d'aria verticale può essere regolata solo manualmente.

Per impostare la direzione orizzontale / verticale del flusso d'aria

- Attivare questa funzione mentre l'unità è in funzione. Usare il telecomando per regolare la direzione del flusso d'aria. La presa d'aria verticale/orizzontale cambia di 6 gradi in angolo per ogni pressione, o oscilla su e giù automaticamente.
- Si prega di fare riferimento al MANUALE OPERATIVO DEL TELECOMANDO per i dettagli.
- Per alcuni modelli, la presa d'aria verticale può essere regolata solo manualmente. Spostare manualmente l'asta del deflettore per regolare il flusso d'aria nella direzione che si preferisce.

IMPORTANTE: Non mettere le dita nel pannello del ventilatore e del lato di aspirazione. La rotazione della ventola ad alta velocità all'interno può causare pericolo.



ATTENZIONE

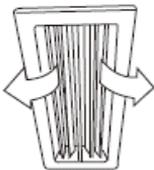
- Non far funzionare il condizionatore per lunghi periodi con la direzione del flusso d'aria verso il basso in modalità di raffreddamento o deumidificazione. In caso contrario, la condensa può formarsi sulla superficie della presa d'aria orizzontale, facendo cadere l'umidità sul pavimento o sui mobili.
- Non spostare manualmente la presa d'aria orizzontale a meno che non sia necessario. Usare sempre il telecomando.
- Quando il condizionatore viene avviato immediatamente dopo essere stato fermato, la presa d'aria orizzontale potrebbe non muoversi per circa 10 secondi.
- L'angolo di apertura della presa d'aria orizzontale non deve essere troppo piccolo, poiché le prestazioni di RAFFREDDAMENTO o RISCALDAMENTO potrebbero essere compromesse da un'area di flusso d'aria troppo limitata.
- Non far funzionare l'unità con la presa d'aria orizzontale in posizione chiusa.
- Quando il condizionatore è collegato all'alimentazione (alimentazione iniziale), la presa d'aria orizzontale può generare un suono per 10 secondi, questo è un funzionamento normale.

Modello a Condotto/Soffitto

Ecco come regolare la direzione del flusso d'aria quando le parti di uscita dell'aria (vendute separatamente) sono utilizzate con l'unità interna.

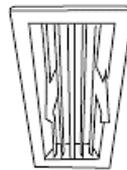
Raffreddamento

Per raffreddare efficacemente l'intera stanza, si prega di regolare la serranda orizzontalmente.

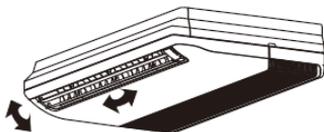


Riscaldamento

Per riscaldare efficacemente la parte inferiore della stanza, si prega di impostare la presa d'aria verso il basso.



Modello a Soffitto/Pavimento



Oscillazione-automatica

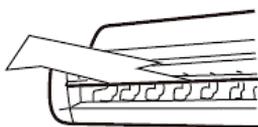
Premere il pulsante SWING, la persiana oscillerà su e giù (a sinistra e a destra) automaticamente.

Oscillazione manuale

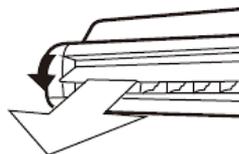
Regolare la presa d'aria per ottenere migliori effetti di raffreddamento/riscaldamento durante il raffreddamento/riscaldamento.

Quando raffredda

Regolare la presa d'aria orizzontalmente.

**Quando riscalda**

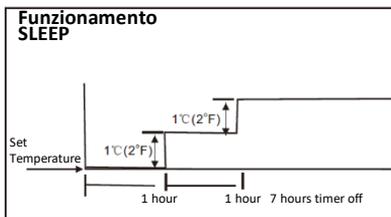
Regolare la presa d'aria verso il basso (verticalmente).



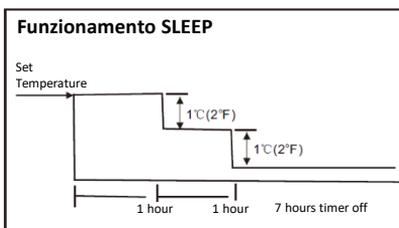
NOTA : Il funzionamento di riscaldamento con l'uscita orizzontale dell'aria aumenterà la differenza della temperatura della stanza.

 Avviso	 Osservare la direzione della presa d'aria	Scegliere la modalità di uscita orizzontale durante il funzionamento di raffreddamento Durante il funzionamento di raffreddamento, il flusso d'aria verso il basso causerà la condensazione della rugiada sull'uscita dell'aria e sulla superficie della feritoia.
--	---	--

Come funziona il condizionatore



Raffreddamento



RISCALDAMENTO

Funzionamento AUTO

- Quando impostate il condizionatore in modalità AUTO, esso selezionerà automaticamente il raffreddamento (solo modelli di raffreddamento/riscaldamento) o il funzionamento del solo ventilatore a seconda della temperatura che avete selezionato e della temperatura della stanza.
- Il condizionatore controllerà automaticamente la temperatura della stanza intorno al punto di temperatura impostato da voi.
- Se la modalità AUTO è scomoda, è possibile selezionare manualmente le condizioni desiderate.

Funzionamento SLEEP

- Quando si preme il pulsante SLEEP sul telecomando durante il raffreddamento, il riscaldamento (solo il tipo di raffreddamento senza), o il funzionamento AUTO, il condizionatore aumenterà automaticamente (raffreddamento) o diminuirà (riscaldamento) di 1°C (2°F) all'ora.
- La temperatura impostata sarà stabile 2 ore dopo. E il condizionatore sarà spento dopo 7 ore. La velocità del ventilatore sarà controllata automaticamente. Questa funzione può mantenere la temperatura più confortevole e risparmiare più energia per voi.

Funzionamento DRYING (Deumidificatore)

- La velocità del ventilatore sarà controllata automaticamente durante il funzionamento a secco.
- Durante il funzionamento a secco, se la temperatura ambiente è inferiore a 10°C (50°F), il compressore smette di funzionare e riparte finché la temperatura ambiente non supera i 12°C (54°F).

Selezione della modalità di funzionamento

Durante il funzionamento simultaneo di due o più unità interne, assicurarsi che le modalità di funzionamento non siano in conflitto tra loro. La modalità calore ha la precedenza su tutte le altre modalità. Se l'unità inizialmente avviata funziona in modalità calore, le altre unità possono funzionare solo in modalità calore. Per esempio: Se l'unità inizialmente avviata opera in modalità di raffreddamento (o ventilazione), le altre unità possono operare in qualsiasi modalità tranne che in quella di riscaldamento. Se una delle unità seleziona la modalità calore, le altre unità operative smetteranno di funzionare e visualizzeranno P5 (solo per le unità con finestra di visualizzazione) o la luce di indicazione Auto e Operation lampeggia rapidamente, la luce di indicazione Defrost si spegne, la luce di indicazione Timer rimane accesa (per le unità senza finestra di visualizzazione), o la luce di indicazione Defrost e Allarme (se applicabile) si accende, la luce di indicazione Operation lampeggia rapidamente e la luce di indicazione Timer si spegne (per il tipo a pavimento e in piedi).

Funzionamento ottimale

Per ottenere prestazioni ottimali, si prega di notare quanto segue:

Regolare correttamente la direzione del flusso d'aria in modo che non sia diretto sulle persone.

Regolare la temperatura per ottenere il massimo livello di comfort. Non regolare l'unità a livelli di temperatura eccessivi.

Chiudere porte e finestre nelle modalità RAFFREDDAMENTO o RISCALDAMENTO, o le prestazioni potrebbero essere ridotte.

Usare il pulsante TIMER ON sul telecomando per selezionare l'ora in cui si desidera avviare il condizionatore.

Non mettere alcun oggetto vicino all'ingresso o all'uscita dell'aria, poiché l'efficienza del condizionatore potrebbe essere ridotta e il condizionatore potrebbe smettere di funzionare.

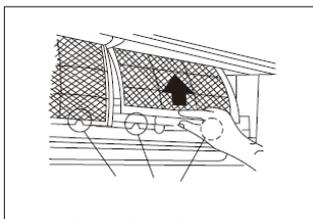
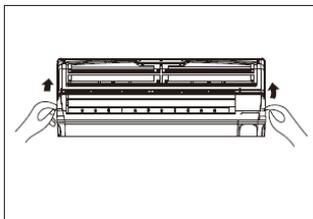
Pulire periodicamente il filtro dell'aria, altrimenti le prestazioni di raffreddamento o riscaldamento potrebbero essere ridotte.

Non far funzionare l'unità con la griglia orizzontale in posizione chiusa.

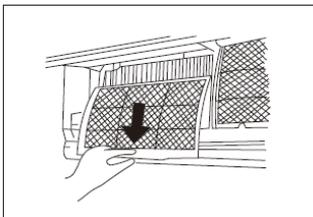
Suggerimento:

Per l'unità adotta un riscaldatore elettrico, quando la temperatura ambiente esterna è inferiore a 0°C (32°F), si consiglia vivamente di tenere la macchina collegata al fine di garantire un funzionamento regolare.

Pulizia e manutenzione



Maniglia del filtro



Pulizia della griglia, della copertura e del telecomando.

- Spegnere il sistema prima della pulizia. Per pulire, strofinare con un panno morbido e asciutto. Non usare candeggina o abrasivi.

NOTA: L'alimentazione deve essere scollegata prima

ATTENZIONE

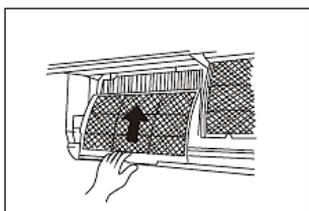
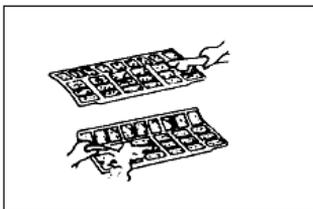
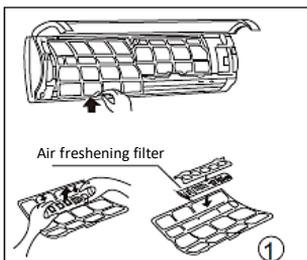
- Un panno inumidito con acqua fredda può essere usato sull'unità interna se è molto sporca. Poi pulirla con un panno asciutto.
- Non usare un panno trattato chimicamente o uno spolverino per pulire l'unità.
- Non usare benzina, diluente, polvere lucidante o solventi simili per la pulizia. Questi possono causare la rottura o la deformazione della superficie di plastica.
- Non usare mai acqua più calda di 40°C (104°F) per pulire il pannello frontale, potrebbe causare deformazioni o scolorire.

Modello a muro

Pulizia del filtro dell'aria

Un filtro dell'aria intasato riduce l'efficienza di raffreddamento di questa unità. Si prega di pulire il filtro una volta ogni 2 settimane.

1. Sollevare il pannello dell'unità interna in un angolo fino a quando si ferma con un clic.
2. Afferrare la maniglia del filtro dell'aria e sollevarlo leggermente per estrarlo dal supporto del filtro, quindi tirarlo verso il basso.
3. Rimuovere il **filtro a carbone attivo e polvere** dall'unità interna.
 - Pulirlo una volta ogni due settimane.
 - Pulirlo con un aspirapolvere o acqua, poi asciugarlo in un luogo fresco.



4. Rimuovere il **filtro deodorante (filtro opzionale):**

Raccogliatore di polvere al plasma / filtro agli ioni d'argento / filtro Bio / filtro Vitamina C) dal suo telaio di supporto.

(Il metodo di installazione e di rimozione del filtro di rinfrescamento dell'aria è diverso a seconda dei modelli, vedere le immagini contrassegnate **1.** e **2.**

- Pulire il filtro per rinfrescare l'aria almeno una volta al mese, e sostituirlo ogni 4-5 mesi.
 - Pulirlo con l'aspirapolvere, poi asciugarlo in un luogo fresco.
5. Rimettere in posizione il filtro per il raffreddamento dell'aria.
 6. Inserire la parte superiore del filtro dell'aria nell'unità facendo attenzione che i bordi destro e sinistro si allineino correttamente e mettere il filtro in posizione.

Manutenzione

Se si prevede di lasciare l'unità inattiva per un lungo periodo, eseguire quanto segue:

- (1) Far funzionare il ventilatore per circa mezza giornata per asciugare l'interno dell'unità.
- (2) Fermare il condizionatore e scollegare l'alimentazione. Rimuovere le batterie dal telecomando.
- (3) L'unità esterna richiede una manutenzione e una pulizia periodiche. Non tentare di farlo da soli. Contattare il proprio rivenditore o il servizio di assistenza.

Controllo prima della messa in funzione

- Controllare che il cablaggio non sia rotto o scollegato.
- Controllare che il filtro dell'aria sia installato.
- Controllare se l'uscita o l'entrata dell'aria è bloccata dopo che il condizionatore non è stato usato per un lungo periodo.

⚠ ATTENZIONE

- Non toccare le parti metalliche dell'unità quando si rimuove il filtro. Si possono verificare delle ferite quando si maneggiano i bordi metallici affilati.
- Non usare acqua per pulire l'interno del condizionatore. L'esposizione all'acqua può distruggere l'isolamento, portando a possibili scosse elettriche.
- Quando si pulisce l'unità, assicurarsi prima che l'alimentazione e l'interruttore automatico siano spenti.

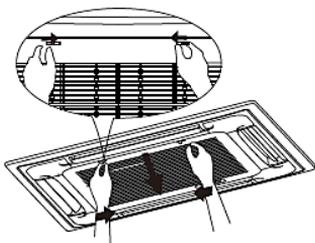


Fig. A

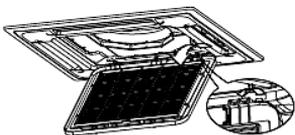


Fig. B

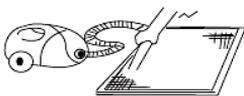


Fig. C



Fig. D

Modello a Cassetta

1. Aprire la griglia d'ingresso dell'aria
Spingere simultaneamente gli interruttori della griglia verso il centro come indicato nella Fig. A. Poi tirare verso il basso la griglia d'ingresso dell'aria.
Attenzione: I cavi della scatola di controllo, che sono originariamente collegati con i terminali elettrici del corpo principale, devono essere staccati prima di fare come indicato sopra.
2. Togliere la griglia d'ingresso dell'aria (insieme al filtro dell'aria mostrato in Fig. B). Tirare la griglia di entrata dell'aria verso il basso a 45° e sollevarla per estrarre la griglia.
3. Smontare il filtro dell'aria.
4. Pulire il filtro dell'aria (per pulire il filtro dell'aria si può usare un aspirapolvere o acqua pura. Se l'accumulo di polvere è troppo pesante, si prega di utilizzare una spazzola morbida e un detergente delicato per pulirlo e asciugarlo in un luogo fresco).

Modello a Condotta e Soffitto

1. Aprire la griglia di entrata dell'aria
Spingere simultaneamente gli interruttori della griglia verso il centro come indicato nella figura seguente. Poi tirare verso il basso la griglia d'ingresso dell'aria.
Attenzione: I cavi della scatola di controllo, che sono originariamente collegati con i terminali elettrici del corpo principale, devono essere staccati prima di fare come indicato sopra.
2. Estrarre la griglia d'ingresso dell'aria.
3. Smontare il filtro dell'aria
4. Pulire il filtro dell'aria (per pulire il filtro dell'aria si può usare un aspirapolvere o acqua pura. Se l'accumulo di polvere è troppo pesante, si prega di utilizzare una spazzola morbida e un detergente delicato per pulirlo e asciugarlo in un luogo fresco).
 - Il lato di ingresso dell'aria deve essere rivolto verso l'alto quando si usa l'aspirapolvere. (Vedi Fig. C)
 - -Il lato di ingresso dell'aria deve essere rivolto verso il basso quando si usa l'acqua. (Vedi Fig. D)

Precauzioni: Non asciugare il filtro dell'aria sotto la luce diretta del sole o con il fuoco.

5. Reinstallare il filtro dell'aria
6. Installare e chiudere la griglia d'ingresso dell'aria nell'ordine inverso rispetto al passo 1 e 2 e collegare i cavi della scatola di controllo ai terminali corrispondenti del corpo principale.

Nota: Il tipo Parvis Split ad alta pressione non ha un filtro dell'aria.

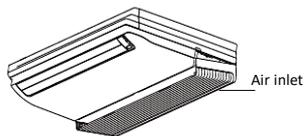


Fig.E1

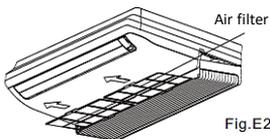


Fig.E2

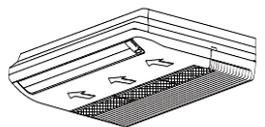


Fig.E3

Modello a Soffitto e Pavimento

Per modelli <36000Btu/h

1. Aprire la presa d'aria (vedi Fig.E1).
2. Togliere il filtro dell'aria (vedi Fig. E2).
3. Pulire il filtro di pulizia dell'aria con acqua o aspirapolvere, poi asciugarlo in luogo fresco.
4. Reinstallare il filtro dell'aria nell'ordine inverso rispetto a Fig.E2.

Per modelli <48000Btu/h

1. Estrarre direttamente il filtro dell'aria dall'ingresso dell'aria come indicato nella Fig. E3.
2. Pulire il filtro dell'aria con acqua o aspirapolvere, poi asciugarlo in un luogo fresco.
3. Reinstallare il filtro dell'aria nell'ordine inverso rispetto alla Fig. E3.

Modello a pavimento e in piedi (Console)

1. Aprire il pannello frontale (Fare riferimento alla Fig.F1)

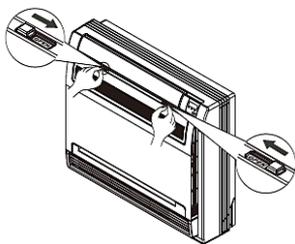


Fig.F1

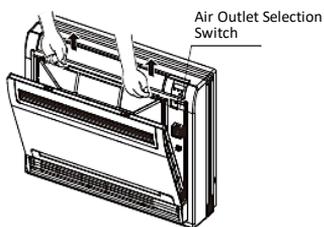


Fig.F2

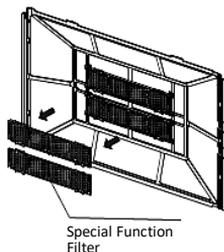


Fig.F3

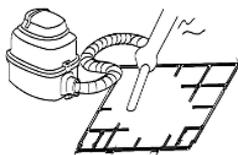


Fig.F4

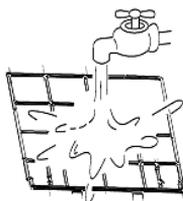


Fig.F5

2. Rimuovere il filtro dell'aria
Premere leggermente verso il basso gli artigli a destra e a sinistra del filtro dell'aria, poi tirare verso l'alto. (Fare riferimento alla Fig.F2)
3. Togliere il filtro a funzione speciale
Tenere le linguette del telaio e rimuovere le griffe in 4 punti. (Fare riferimento alla Fig. F3)
(Il filtro di funzione speciale può essere rinnovato lavandolo con acqua una volta ogni 6 mesi. Noi raccomandiamo di sostituirlo una volta ogni 3 anni).
4. Pulire il filtro dell'aria
Per pulire il filtro dell'aria si può usare un aspirapolvere o acqua pura. Se l'accumulo di polvere è troppo pesante, si prega di utilizzare una spazzola morbida e un detergente delicato per pulirlo e asciugarlo in un luogo fresco.
Il lato d'ingresso dell'aria deve essere rivolto verso l'alto quando si usa l'aspirapolvere (vedi Fig. F4).
Il lato di ingresso dell'aria deve essere rivolto verso il basso quando si usa l'acqua (vedi Fig. F5).
5. Impostare il filtro dell'aria e il filtro per funzioni speciali come erano e chiudere il pannello anteriore.
Il funzionamento senza filtri dell'aria può provocare problemi perché la polvere si accumulerà all'interno dell'unità interna..

**ATTENZIONE:**

Non asciugare il filtro dell'aria con il calore o sotto la luce diretta del sole.

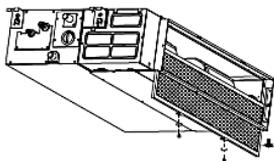


Fig.G1

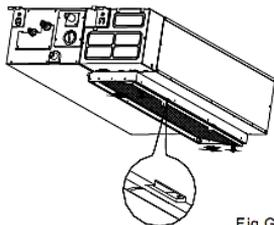


Fig.G2

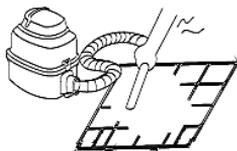


Fig.G3

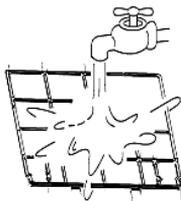


Fig.G4

Modello a Condotto/Soffitto

1. Se l'unità è ventilata posteriormente, rimuovere le viti (2 pezzi) fissate sul filtro e togliere il filtro dall'unità. Vedere Fig.G1.
2. Per l'unità con ventilazione discensionale, spingere leggermente il filtro verso l'alto per far uscire il fermo di posizione dai fori fissi della flangia, e togliere il filtro secondo la direzione della freccia mostrata nella Fig.G2.
3. Pulire il filtro dell'aria. Per pulire il filtro dell'aria si può usare un aspirapolvere o acqua pura. Se l'accumulo di polvere è troppo pesante, si prega di utilizzare una spazzola morbida e un detergente delicato per pulirlo e asciugarlo in un luogo fresco.
4. Il lato d'ingresso dell'aria deve essere rivolto verso l'alto quando si usa l'aspirapolvere (vedi Fig. G3). Il lato d'ingresso dell'aria deve essere rivolto verso il basso quando si usa l'acqua (vedi Fig. G4).

Manutenzione

Se si prevede di lasciare l'unità spenta per un lungo periodo, eseguire le seguenti operazioni:

1. Pulire l'unità interna e il filtro dell'aria.
2. Selezionare la modalità FAN only, lasciare che il ventilatore interno funzioni per un po' per asciugare l'interno dell'unità.
3. Scollegare l'alimentazione e rimuovere la batteria dal telecomando.
4. Controllare periodicamente i componenti dell'unità esterna. Contattare un rivenditore locale o un centro di assistenza clienti se l'unità richiede manutenzione.

Nota: Prima di pulire il condizionatore, assicurarsi di spegnere l'unità e scollegare la spina di alimentazione.

Quando il condizionatore deve essere usato di nuovo:

- Usare un panno asciutto per togliere la polvere accumulata sulla griglia di aspirazione dell'aria posteriore, per evitare che la polvere esca dall'unità interna.
- Controllare che il cablaggio non sia rotto o scollegato.
- Controllare che il filtro dell'aria sia installato.
- Controllare se l'uscita o l'entrata dell'aria è bloccata dopo che il condizionatore non è stato usato per un lungo periodo.

Consigli di funzionamento

I seguenti eventi possono verificarsi durante il normale funzionamento.

1. Protezione del condizionatore.

Protezione del compressore

- Il compressore non può ripartire per 3 minuti dopo il suo arresto.
- Anti-aria fredda (solo modelli di raffreddamento e riscaldamento)
- L'unità è progettata per non soffiare aria fredda in modalità HEAT, quando lo scambiatore di calore interno si trova in una delle seguenti tre situazioni e la temperatura impostata non è stata raggiunta.

A) Quando il riscaldamento è appena iniziato.

B) Sbrinamento.

C) Riscaldamento a bassa temperatura.

Il ventilatore interno o esterno smette di funzionare durante lo sbrinamento (solo modelli di raffreddamento e riscaldamento).

Sbrinamento (solo modelli di raffreddamento e riscaldamento)

La brina può essere generata sull'unità esterna durante il ciclo di riscaldamento quando la temperatura esterna è bassa e l'umidità è alta, con conseguente minore efficienza di riscaldamento del condizionatore.

Durante questa condizione il condizionatore interromperà il funzionamento di riscaldamento e inizierà automaticamente lo sbrinamento. Il tempo di sbrinamento può variare da 4 a 10 minuti a

seconda della temperatura esterna e della quantità di brina accumulata sull'unità esterna.

2. Una nebbia bianca che esce dall'unità interna

- Una nebbia bianca può generarsi a causa di una grande differenza di temperatura tra l'ingresso e l'uscita dell'aria in modalità COOL in un ambiente interno che ha un'alta umidità relativa.
- Una nebbia bianca può generarsi a causa dell'umidità generata dal processo di sbrinamento quando il condizionatore riparte in modalità HEAT dopo lo sbrinamento..

3. Basso rumore del condizionatore

- Si può sentire un basso sibilo quando il compressore è in funzione o ha appena smesso di funzionare. Questo suono è il suono del refrigerante che scorre o che si ferma.
- Si può anche sentire un basso "cigolio" quando il compressore è in funzione o ha appena smesso di funzionare. Questo è causato dall'espansione del calore e dalla contrazione del freddo delle parti in plastica nell'unità quando la temperatura cambia.
- Si può sentire un rumore dovuto al ripristino della posizione originale della serranda quando si accende per la prima volta.

4. La polvere viene soffiata fuori dall'unità interna.

This is a normal condition when the air conditioner has not been used for a long time or during first use of the unit.

Dall'unità interna esce un odore particolare.

Questo è causato dall'unità interna che emette odori permeati dal materiale di costruzione, dai mobili o dal fumo..

5. Il condizionatore passa alla modalità solo VENTILATORE dalla modalità RAFFREDDAMENTO o RISCALDAMENTO (solo per i modelli di raffreddamento e riscaldamento).

Quando la temperatura interna raggiunge la temperatura impostata sul condizionatore, il compressore si arresta automaticamente e il condizionatore passa alla modalità FAN. Il compressore si riavvierà quando la temperatura interna sale in modalità COOL o scende in modalità HEAT (solo per i modelli di raffreddamento e riscaldamento) al punto stabilito.

6. Quando si raffredda in presenza di un'umidità relativa elevata (umidità relativa superiore all'80%), sulla superficie dell'unità interna possono formarsi gocce d'acqua. Regolare la presa d'aria orizzontale nella posizione di massima uscita dell'aria e selezionare la velocità del ventilatore ALTA.
- 7. Modalità di riscaldamento (Solo per i modelli di raffreddamento e riscaldamento)**

Il condizionatore aspira il calore dall'unità esterna e lo rilascia attraverso l'unità interna durante il funzionamento in riscaldamento. Quando la temperatura esterna scende, il calore aspirato dal condizionatore diminuisce di

conseguenza. Allo stesso tempo, il carico termico del condizionatore aumenta a causa della maggiore differenza tra la temperatura interna ed esterna. Se non è possibile raggiungere una temperatura confortevole con il condizionatore, si consiglia di utilizzare un dispositivo di riscaldamento supplementare.

8. Funzione di riavvio automatico

L'interruzione dell'alimentazione durante il funzionamento arresta completamente l'unità.

Per l'unità senza funzione di riavvio automatico, quando l'alimentazione viene ripristinata, l'indicatore OPERATION (Funzionamento) sull'unità interna inizia a lampeggiare. Per riavviare il funzionamento, premere il pulsante ON/OFF sul telecomando. Per l'unità con funzione di riavvio automatico, quando l'alimentazione viene ripristinata, l'unità si riavvia automaticamente con tutte le impostazioni precedenti conservate dalla funzione di memoria.

9. Un fulmine o un telefono senza fili per auto in funzione nelle vicinanze possono causare il malfunzionamento dell'unità.

Scollegare l'unità dalla corrente e poi ricollegarla di nuovo alla corrente. Premere il pulsante ON/OFF sul telecomando per riavviare il funzionamento.

Suggerimenti per la risoluzione dei problemi

<p>Fermare immediatamente il condizionatore se si verifica uno dei seguenti guasti. Scollegare l'alimentazione e contattare il centro di assistenza clienti più vicino.</p>	
<p>Problema</p>	<p>Se il codice E (0,1.....) o P (0, 1) appare sulla finestra LED (LCD), scollegare l'alimentazione e contattare il personale di servizio.</p>
	<p>Il fusibile salta spesso o l'interruttore scatta spesso.</p>
	<p>Altri oggetti o acqua penetrano nel condizionatore.</p>
	<p>Il telecomando non funziona o funziona in modo anomalo.</p>
	<p>Altre situazioni anomale.</p>

Malfunzionamento	Causa	Cosa bisogna fare?
L'unità non si avvia	Interruzione dell'alimentazione	Attendere che venga ripristinata la corrente.
	L'unità potrebbe essersi scollegata.	Controllare che la spina sia saldamente nella presa a muro.
	Il fusibile potrebbe essere saltato.	Sostituire il fusibile.
	La batteria del telecomando potrebbe essersi esaurita.	Sostituire la batteria.
	Il tempo che avete impostato con il timer è	Attendere o annullare l'impostazione del timer
L'unità non raffredda Nè riscalda (solo modelli Raffreddamento/riscaldamento) la stanza molto bene mentre l'aria condizionata è accesa	Temperatura non adatta	Impostare correttamente la temperatura. Per il metodo, fare riferimento alla sezione "Istruzioni per il telecomando".
	Occlusione.	Pulire il filtro dell'aria.
	Filtro dell'aria bloccato.	Chiudere le porte o le finestre.
	Porte o finestre aperte.	Rimuovere prima le ostruzioni e poi riavviare l'unità.
	L'ingresso o l'uscita dell'aria dell'unità interna o esterna sono bloccati	Attendere
Se il problema non è stato risolto, contattare un rivenditore locale o il centro di assistenza clienti più vicino. Assicuratevi di informarli dei malfunzionamenti dettagliati e del modello dell'unità.		

Nota: Non tentare di riparare l'unità da soli.
Consultare sempre un fornitore di servizi autorizzato.

CONDIZIONATORE ILLUSTRAZIONE DEL TELECOMANDO

Le specifiche sono soggette a modifiche senza miglioramento del preavviso. Consultare l'agenzia di vendita o il produttore

Grazie mille per aver acquistato il nostro condizionatore. Si prega di leggere attentamente questo manuale d'uso prima di utilizzare il condizionatore

NOTA:

Il design dei pulsanti è basato su un modello tipico e potrebbe essere leggermente diverso da quello reale acquistato, la forma reale prevarrà.

Tutte le funzioni descritte sono realizzate dall'unità. Se l'unità non ha questa caratteristica, non c'è nessuna operazione corrispondente avvenuta quando si preme il relativo pulsante sul telecomando.

Quando ci sono grandi differenze tra "Illustrazione del telecomando" e "MANUALE DELL'UTENTE" nella descrizione delle funzioni, tenere come riferimento la descrizione del "MANUALE DELL'UTENTE".

Maneggiare il telecomando



Posizione del telecomando.

- Utilizzare il telecomando a una distanza di 8 metri dall'apparecchio, puntandolo verso il ricevitore. La ricezione è confermata da un bip

ATTENZIONE

- Il condizionatore non funziona se tende, porte o altri materiali bloccano i segnali dal telecomando all'unità interna. Evitare che qualsiasi liquido cada sul telecomando. Non esporre il telecomando alla luce diretta del sole o al calore.
- Se il ricevitore del segnale a infrarossi dell'unità interna è esposto alla luce solare diretta, il condizionatore potrebbe non funzionare correttamente. Usare tende per evitare che la luce del sole cada sul ricevitore.
- Se altri apparecchi elettrici reagiscono al telecomando, spostarli o consultare il rivenditore locale.

Sostituzione delle batterie

Il telecomando è alimentato da due batterie a secco (R03/LR03X2) alloggiato nella parte posteriore e protette da un coperchio.

- (1) Rimuovere il coperchio premendo e facendo scorrere via.
- (2) Rimuovere le vecchie batterie e inserire le nuove batterie, posizionando correttamente le estremità (+) e (-).
- (3) Riattaccare il coperchio facendolo scorrere in posizione.

NOTA: Quando le batterie vengono rimosse, il telecomando cancella tutta la programmazione. Dopo aver inserito nuove batterie, il telecomando deve essere riprogrammato

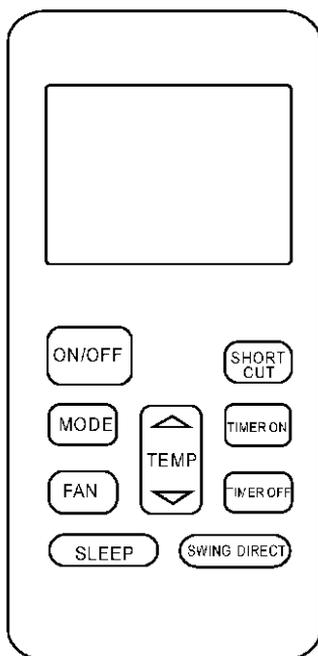
ATTENZIONE

- Non mischiare batterie vecchie e nuove o di tipo diverso..
- Non lasciare le batterie nel telecomando se non vengono utilizzate per 2 o 3 mesi.
- Non smaltire le batterie come rifiuti urbani non differenziati. È necessario raccogliere tali rifiuti separatamente per un trattamento speciale.

Specifiche del telecomando!

Modello	RG52C1/BG(C)E.
Tensione nominale	3.0V (batterie a secco R03/LR03X2)
Ricezione del segnale	8m (quando si usa la tensione 3.0, diventa 11m)
Intervallo	-5°C~ 60°C

Caratteristiche delle prestazioni!

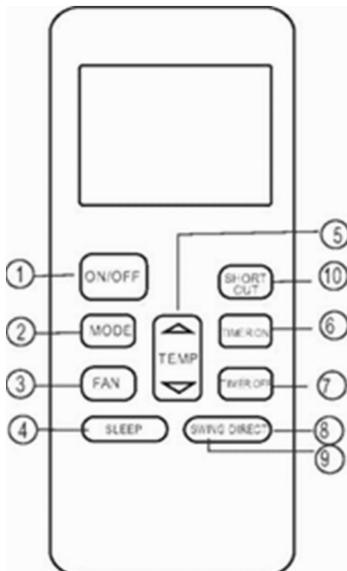


NOTA:

Il design dei pulsanti potrebbe essere leggermente diverso da quello acquistato a seconda dei singoli modelli.

Tutte le funzioni descritte sono eseguite dall'unità interna. Se l'unità interna non ha questa caratteristica, non c'è un'operazione corrispondente quando si preme il relativo pulsante sul telecomando.

Funkciós gombok

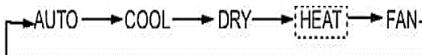


1. ON/OFF

Il funzionamento si avvia quando questo pulsante viene premuto e si ferma quando questo pulsante viene premuto di nuovo.

2. MODALITA'

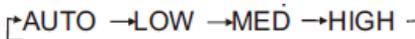
Ogni volta che si preme il pulsante, la modalità di funzionamento viene selezionata in una sequenza di:



NOTA: La modalità calore è solo per i modelli di raffreddamento e riscaldamento.

3. VENTILATORE

Utilizzato per selezionare la velocità del ventilatore in quattro fasi:



4. SLEEP

Funzione di sonno attivo/disattivo. Può mantenere la temperatura più confortevole e risparmiare energia. Questa funzione è disponibile solo in modalità COOL, HEAT o AUTO.

NOTA: Mentre l'unità è in funzione in modalità SLEEP, verrebbe annullata se si preme il pulsante MODE, FAN, SPEED o ON/OFF5.

SU

Premere questo pulsante per aumentare l'impostazione della temperatura interna con incrementi di 1°C

GIU'

Premere questo pulsante per diminuire l'impostazione della temperatura interna con incrementi di 1°C fino a 17°C.

6. TIMER ON

Premere questo pulsante per avviare la sequenza di tempo di accensione automatica. Ogni pressione aumenterà l'impostazione del tempo automatico in incrementi di 30 minuti. Quando il tempo di impostazione visualizza 10, ogni pressione aumenterà l'impostazione auto-timed con incrementi di 60 minuti.

Per cancellare il programma auto-timed, basta regolare il tempo di auto-accensione su 0.0.

7. TIMER OFF

Premere questo pulsante per avviare la sequenza di autospegnimento. Ogni pressione aumenterà l'impostazione del tempo automatico in incrementi di 30 minuti. Quando il tempo di impostazione visualizza 10, ogni pressione aumenterà l'impostazione auto-timed in incrementi di 60 minuti. Per annullare il programma di auto-timing, regolare semplicemente il tempo di auto-spegnimento su 0,0.

8. DIREZIONE

Usato per cambiare il movimento della presa d'aria e impostare la direzione del flusso d'aria desiderata su/giù.

La presa d'aria cambia di 6° in angolo per ogni pressione.

9. OSCILLAZIONE

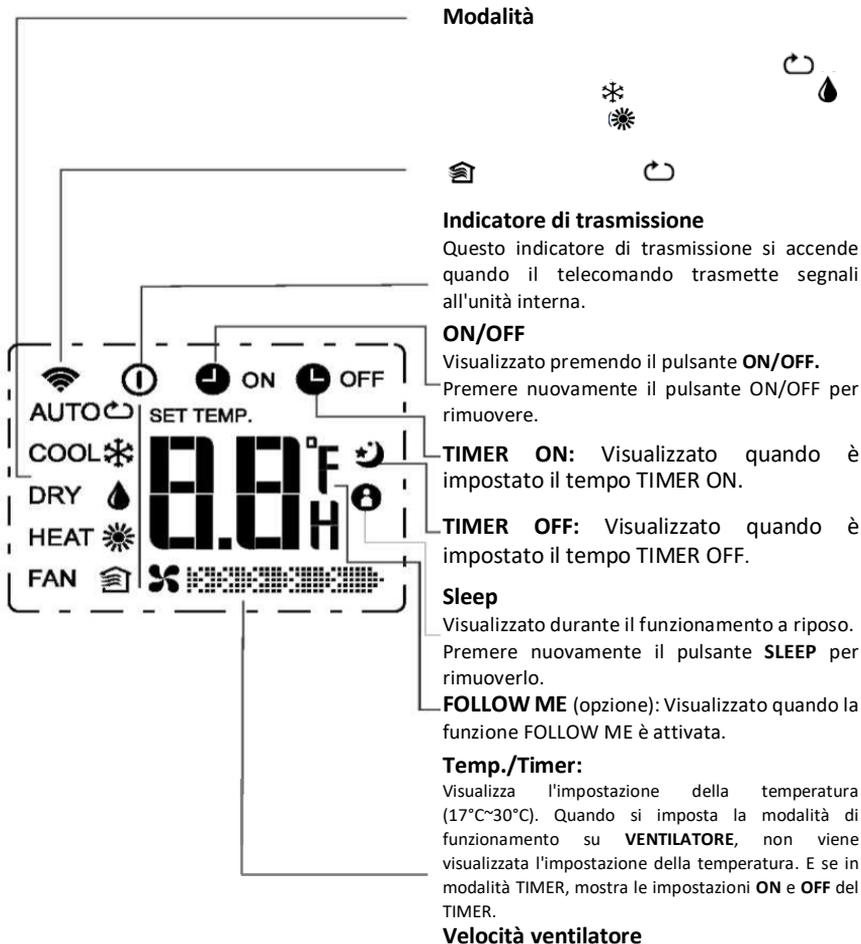
Premendo il pulsante meno di 2 secondi per attivare l'oscillazione della presa d'aria orizzontale su e giù automaticamente..

NOTA: L'oscillazione a sinistra e a destra della funzione della persiana verticale è solo per alcuni modelli.

10. SCORCIATOIA

- Utilizzato per ripristinare le impostazioni correnti o riprendere le impostazioni precedenti.
- Al primo collegamento all'alimentazione, se si preme il pulsante SHORTCUT, l'unità funzionerà in modalità AUTO, 26OC, e la velocità del ventilatore è Auto.
- Premendo questo pulsante quando il telecomando è acceso, il sistema tornerà automaticamente alle impostazioni precedenti, compresa la modalità di funzionamento, la temperatura di impostazione, il livello di velocità del ventilatore e la funzione sleep (se attivata). E trasmette i segnali all'unità.
- Se si preme questo pulsante quando il telecomando è spento, il sistema riprenderà solo le impostazioni precedenti e non trasmetterà i segnali all'unità. E la funzione sleep è disabilitata.
- Se si preme per più di 2 secondi, il sistema ripristinerà automaticamente le impostazioni di funzionamento correnti tra cui la modalità di funzionamento, la temperatura di impostazione, il livello di velocità del ventilatore e la funzione sleep (se attivata).

Indicatori sullo schermo LCD

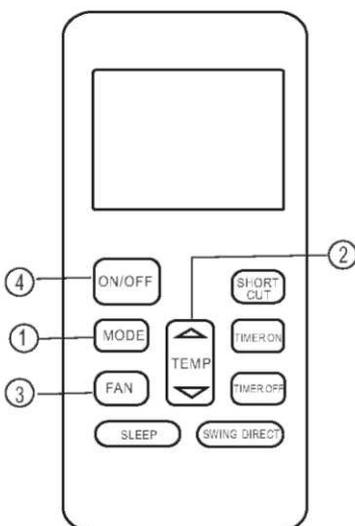


La velocità del ventilatore è AUTO quando la modalità di funzionamento è AUTO o DRY.

Nota:

All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation only the relative functional signs are shown on the display window.

Come usare i tasti



Funzionamento automatico

Assicurarsi che l'unità sia collegata e che l'alimentazione sia disponibile. L'indicatore OPERATION (Funzionamento) sul pannello di visualizzazione dell'unità interna inizia a lampeggiare.

1. Premere il pulsante **MODE** per selezionare Auto.
2. Premere i tasti **SU/GIU** per impostare la temperatura desiderata. La temperatura può essere impostata in un intervallo di 17°C~30°C con incrementi di 10°C.
3. Premere il pulsante **ON/OFF** per avviare il condizionatore.

NOTA

1. In modalità Auto, il condizionatore può logicamente scegliere la modalità di raffreddamento, ventilazione e riscaldamento rilevando la differenza tra la temperatura ambiente effettiva e la temperatura impostata sul telecomando.
2. In modalità Auto, non è possibile cambiare la velocità del ventilatore. È già stata controllata automaticamente.
3. Se la modalità Auto non è confortevole per voi, la modalità desiderata può essere selezionata manualmente.

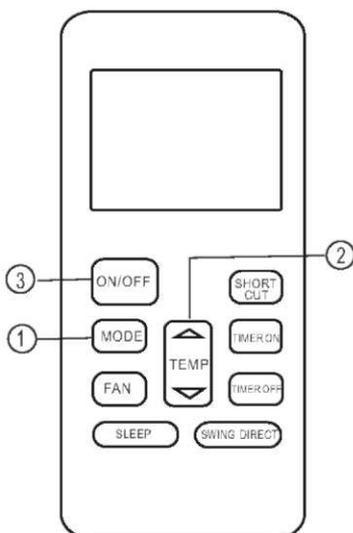
Raffreddamento/Riscaldamento/Ventilatore

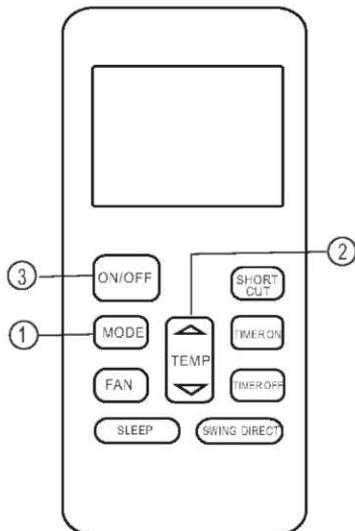
Assicurarsi che l'unità sia collegata e che l'alimentazione sia disponibile.

1. Premere il pulsante **MODE** per selezionare la modalità RAFFREDDAMENTO, RISCALDAMENTO (solo modelli di raffreddamento e riscaldamento) o VENTILATORE.
2. Premere i pulsanti **SU/GIU** per impostare la temperatura desiderata. La temperatura può essere impostata in un intervallo di 17°C~30°C con incrementi di 10°C.
3. Premere il pulsante **VENTILATORE** per selezionare la velocità del ventilatore in quattro fasi: Auto, Low, Med, o High.
4. Premere il pulsante **ON/OFF** per avviare il condizionatore.

NOTA

In modalità VENTILATORE, la temperatura impostata non viene visualizzata sul telecomando e non si è in grado di controllare la temperatura ambiente. In questo caso, si possono eseguire solo i passi 1, 3 e 4.





Deumidificatore

Assicurarsi che l'unità sia collegata e che l'alimentazione sia disponibile. L'indicatore OPERATION (Funzionamento) sul pannello di visualizzazione dell'unità interna inizia a lampeggiare.

1. Premere il pulsante **MODE** per selezionare Deumidificatore.
2. Premere i tasti **SU/GIU** per impostare la temperatura desiderata. La temperatura può essere impostata in un intervallo di 17°C~30°C con incrementi di 1°C.
3. Premere il pulsante **ON/OFF** per avviare il condizionatore.

NOTA

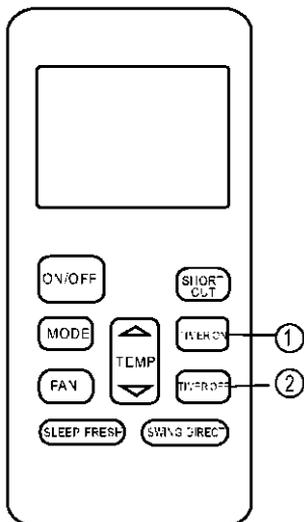
Nella modalità di deumidificazione, non è possibile cambiare la velocità del ventilatore. È già stata controllata automaticamente.

Regolazione della direzione del flusso d'aria

Utilizzare il pulsante SWING e DIRECT per regolare la direzione del flusso d'aria desiderata.

1. Quando si preme il pulsante DIREZIONE, la presa d'aria orizzontale cambia di 6 gradi in angolo per ogni spinta.
2. Quando si preme il pulsante OSCILLAZIONE meno di 2 secondi, la persiana oscillerà su e giù automaticamente..

NOTA: Quando la persiana oscilla o si sposta in una posizione che influenzerebbe l'effetto di raffreddamento o di riscaldamento del condizionatore, cambierebbe automaticamente la direzione di oscillazione/movimento.



Funzionamento TIMER

Premere il pulsante **TIMER ON** per impostare il tempo di accensione automatica dell'unità. Premere il pulsante **TIMER OFF** per impostare il tempo di spegnimento automatico dell'unità..

Per impostare il tempo di accensione automatica.

1. Premere il pulsante **TIMER ON**. Il telecomando mostra **TIMER ON**, l'ultimo tempo di impostazione dell'Auto-on e il segnale "H" saranno mostrati sull'area del display LCD. Ora è pronto a resettare il tempo di Auto-on per INIZIARE il funzionamento.
2. Premere nuovamente il pulsante **TIMER ON** per impostare il tempo di accensione automatica desiderato. Ogni volta che si preme il pulsante, il tempo aumenta di mezz'ora tra 0 e 10 ore e di un'ora tra 10 e 24 ore.
3. Dopo aver impostato il **TIMER ON**, ci sarà un secondo di ritardo prima che il telecomando trasmetta il segnale al condizionatore. Poi, dopo circa altri 2 secondi, il segnale "h" scomparirà e la temperatura impostata riapparirà sulla finestra del display LCD.

Per impostare il tempo di autospegnimento.

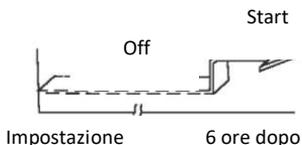
1. Premere il pulsante **TIMER OFF**. Il telecomando mostra **TIMER OFF**, l'ultimo tempo di impostazione Auto-off e il segnale "H" sarà mostrato sull'area del display LCD. Ora è pronto a reimpostare il tempo di autospegnimento per interrompere il funzionamento.
2. Premere nuovamente il pulsante **TIMER OFF** per impostare il tempo di autospegnimento desiderato. Ogni volta che si preme il pulsante, il tempo aumenta di mezz'ora tra 0 e 10 ore e di un'ora tra 10 e 24 ore.
3. Dopo aver impostato il **TIMER OFF**, ci sarà un secondo di ritardo prima che il telecomando trasmetta il segnale al condizionatore. Poi, dopo circa altri 2 secondi, il segnale "H " scomparirà e la temperatura impostata riapparirà sulla finestra del display LCD.

ATTENZIONE

Quando si seleziona il funzionamento con timer, il telecomando trasmette automaticamente il segnale del timer all'unità interna per il tempo specificato. Pertanto, tenere il telecomando in una posizione in cui possa trasmettere correttamente il segnale all'unità interna.

Il tempo di funzionamento effettivo impostato dal telecomando per la funzione timer è limitato alle seguenti impostazioni: 0.5, 1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5, 4.0, 4.5, 5.0, 5.5, 6.0, 6.5, 7.0, 7.5, 8.0, 8.5, 9.0, 9.5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 and 24.

Esempio di impostazione del timer



TIMER ON

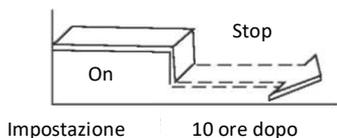
(Funzionamento Auto-on)

La funzione TIMER ON è utile quando si desidera che l'unità si accenda automaticamente prima di tornare a casa. Il condizionatore entrerà automaticamente in funzione all'ora impostata.

Esempio:

Per avviare il condizionatore in 6 ore.

1. Premere il pulsante TIMER ON, l'ultima impostazione del tempo di funzionamento iniziale e il segnale "H" appariranno sul display.
2. Premere il pulsante TIMER ON per visualizzare "6.0H" sul display TIMER ON del telecomando.
3. Attendere 3 secondi e l'area del display digitale mostrerà nuovamente la temperatura. L'indicatore "TIMER ON" rimane acceso e questa funzione è attivata.



TIMER OFF

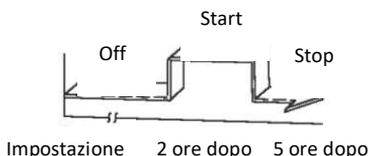
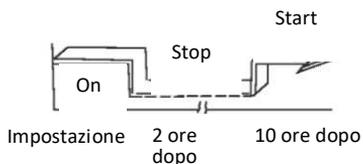
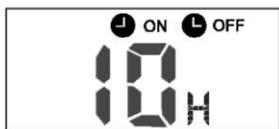
(Spegnimento automatico)

La funzione TIMER OFF è utile quando si desidera che l'unità si spenga automaticamente dopo essere andati a letto. Il condizionatore si fermerà automaticamente all'ora impostata.

Esempio:

Per fermare il condizionatore dopo 10 ore.

1. Premere il pulsante TIMER OFF, l'ultima impostazione del tempo di arresto del funzionamento e il segnale "H" appariranno sul display.
2. Premere il pulsante TIMER OFF per visualizzare "10H" sul display TIMER OFF del telecomando.
3. Attendere 3 secondi e l'area del display digitale mostrerà nuovamente la temperatura. L'indicatore "TIMER OFF" rimane acceso e questa funzione è attivata.



4. TIMER COMBINATO

(Impostazione simultanea di timer ON e OFF)

TIMER OFF — TIMER ON

Funzionamento On - Stop - Start)

Questa funzione è utile quando si vuole fermare il condizionatore dopo essere andati a letto, e avviarlo di nuovo al mattino quando ci si sveglia o quando si torna a casa.

Esempio:

Per fermare il condizionatore 2 ore dopo l'impostazione e farlo ripartire 10 ore dopo l'impostazione.

1. Premere il pulsante **TIMER OFF**.
2. Premere nuovamente il pulsante **TIMER OFF** per visualizzare 2.0H sul display **TIMER OFF**.
3. Premere il pulsante **TIMER ON**.
4. Premere nuovamente il pulsante **TIMER ON** per visualizzare 10H sul display **TIMER ON**.
5. Attendere 3 secondi e l'area del display digitale mostrerà nuovamente la temperatura. L'indicatore "TIMER ON OFF" rimane acceso e questa funzione è attivata.

Várjon 3 mp-t és a digitális kijelzőn újból megjelenik a hőmérséklet. A "TIMER ON OFF" indikátor bekapcsolva marad, ez azt jelenti, hogy a funkció aktiválva van.

TIMER ON — TIMER OFF

(Funzionamento Off - Start - Stop)

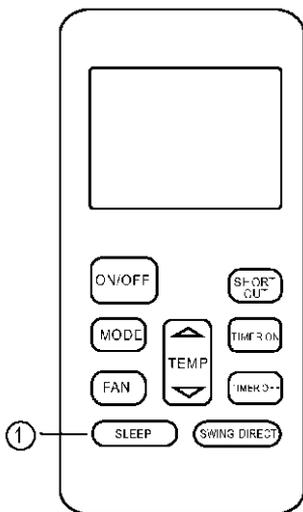
Questa funzione è utile quando si desidera avviare il condizionatore prima di svegliarsi e fermarlo dopo aver lasciato la casa

Esempio:

Per avviare il condizionatore 2 ore dopo l'impostazione, e fermarlo 5 ore dopo l'impostazione.

1. Premere il pulsante **TIMER ON**.
2. Premere nuovamente il pulsante **TIMER ON** per visualizzare 2.0H sul display **TIMER ON**.
3. Premere il pulsante **TIMER OFF**.
4. Premere nuovamente il pulsante **TIMER OFF** per visualizzare 5.0H sul display **TIMER OFF**.
5. Attendere 3 secondi e l'area del display digitale mostrerà nuovamente la temperatura. L'indicatore "TIMER ON OFF" rimane acceso e questa funzione è attivata.

NOTA: L'impostazione del timer (TIMER ON o TIMER OFF) che in sequenza si verifica direttamente dopo il tempo impostato sarà attivata per prima.



Funzione SLEEP/FRESCO

- La funzione **SLEEP** permette all'unità di aumentare (raffreddamento) o diminuire (riscaldamento) automaticamente di 1°C all'ora per le prime due ore, poi resta ferma per le prossime 5 ore, dopo di che l'unità smette di funzionare. Può mantenere la temperatura più confortevole e risparmiare energia.

NOTA: La funzione **SLEEP** è disponibile solo nelle operazioni di raffreddamento, riscaldamento e **AUTO**..

CONTENUTI

1. PRECAUZIONE DI SICUREZZA
2. SOMMARIZZARE
3. RIEPILOGO DELLE FUNZIONI
4. NOME E FUNZIONE DEGLI INDICATORI SUL TELECOMANDO A FILO
5. METODO DI INSTALLAZIONE
6. NOME E FUNZIONAMENTO DEL PULSANTE SUL TELECOMANDO A FILO
7. METODO D'USO
 - FUNZIONAMENTO AUTOMATICO
 - SOLO RAFFREDDAMENTO/RISCALDAMENTO/VENTILAZIONE
 - FUNZIONAMENTO DEUMIDIFICATORE
 - IMPOSTAZIONE DEL TIMER
 - TIMER ON E TIMER OFF COMBINATI
 - CAMBIO TIMER
8. INDICAZIONI TECNICHE E REQUISITI

- Questo manuale fornisce una descrizione dettagliata delle precauzioni che devono essere portate alla vostra attenzione durante il funzionamento.
- Al fine di garantire un servizio corretto del controller cablato, si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'unità.
- Per comodità di riferimento futuro, conservate questo manuale dopo averlo letto.
- Il regolatore cablato ripristina le impostazioni di fabbrica con la modalità automatica, il ventilatore automatico e la temperatura di impostazione di 24°C (76°F) quando il condizionatore si riavvia dopo un'interruzione di corrente.

E questo può causare visualizzazioni incoerenti sul controller cablato e sul condizionatore. È necessario regolare nuovamente lo stato di funzionamento attraverso il controller cablato.

1. PRECAUZIONI DI SICUREZZA

I seguenti contenuti sono riportati sul prodotto e sul manuale operativo, incluso l'uso, le precauzioni contro danni personali e perdite di proprietà, e i metodi di utilizzo corretto e sicuro del prodotto. Dopo aver compreso appieno i seguenti contenuti (identificatori e icone), leggere il corpo del testo e osservare le seguenti regole.

Descrizione dell'identificatore

Identificatore	Significato
 Attenzione	Significa che un uso improprio può portare alla morte personale o a gravi lesioni.
 Attenzione	Significa che un uso improprio può portare a lesioni personali o perdite di proprietà.
<p>[Nota]: 1. Per "danno" si intendono lesioni, ustioni e scosse elettriche che necessitano di un trattamento a lungo termine ma non di un ricovero ospedaliero</p> <p>2. "Perdita di proprietà" significa la perdita di proprietà e materiali.</p>	

Descrizione icone

Identificatore	Significato
	Indica il divieto. L'oggetto proibito è indicato nell'icona o da immagini o caratteri a parte.
	Indica l'attuazione obbligatoria. L'oggetto obbligatorio è indicato nell'icona o da immagini o caratteri a parte.

Avvertenze

Identificatore		Significato
 Attenzione	Delegare l'installazione	Affidatevi al distributore o a dei professionisti per l'installazione dell'apparecchio. Gli installatori devono avere il relativo know-how. Un'installazione impropria eseguita dall'utente senza autorizzazione può causare incendi, scosse elettriche, lesioni personali o perdite d'acqua.
 Avvertenza sull'uso	Proibire	Non spruzzare aerosol infiammabile direttamente sul regolatore a filo. In caso contrario, potrebbe verificarsi un incendio.
	Proibire	Non operare con le mani bagnate o lasciare che l'acqua entri nel controller del filo. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.

2. SOMMARIO

Condizioni di utilizzo

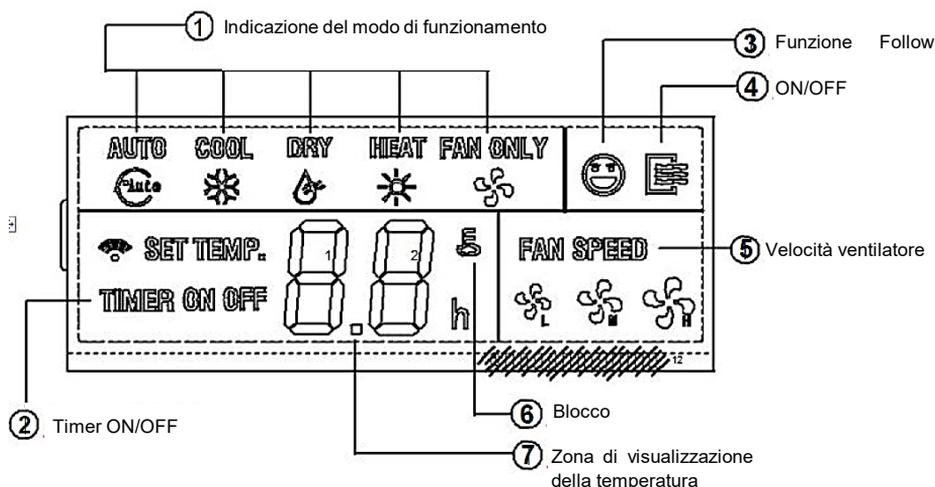
1. Alimentazione: 5V DC.
2. Temperatura di funzionamento: -15°C(-5°F)~+43°C(+109°F).
3. Umidità di funzionamento: 40%-90%, RH..

3. SOMMARIO FUNZIONI

Main function:

1. Collegamento all'unità interna tramite terminali A, B, C, D, E.;
2. Pulsante di impostazione della modalità di azione.
3. Display LCD.
4. Timer per la modalità standby.

4. NOME E FUNZIONE DEGLI INDICATORI SUL CONTROLLER



1. Indicazione della modalità di funzionamento

Quando si preme il pulsante "MODE", la seguente modalità può essere selezionata in cerchio. Auto→Raffreddamento →Asciutta→Calore→Solo ventilatore→Auto. Per il modello solo raffreddamento, la modalità calore viene saltata.

2. Timer:

Quando si regola l'impostazione sul tempo o solo sul tempo, la scritta "ON" è accesa. Quando si regola l'impostazione del tempo di spegnimento o si imposta solo il tempo di spegnimento, si accende "OFF". Se il timer di accensione e quello di spegnimento sono entrambi impostati, "ON" e "OFF" sono entrambi accesi.

3. Funzione Follow me

C'è un sensore di temperatura all'interno del regolatore del filo, dopo aver impostato la temperatura, confronterà le due temperature, e lo spazio del regolatore del filo sarà lo stesso della temperatura di impostazione. È disponibile sotto il raffreddamento, il riscaldamento, il modo automatico.

4. Indicazione ON/OFF:

Quando è acceso, mostra l'icona, altrimenti significa che è disattivato.

5. Indicazione della velocità del ventilatore:

Ci sono quattro modalità di ventilazione: bassa, media, alta, automatica. Per alcuni modelli, nessuna ventola media, allora la ventola media è vista come alta velocità.

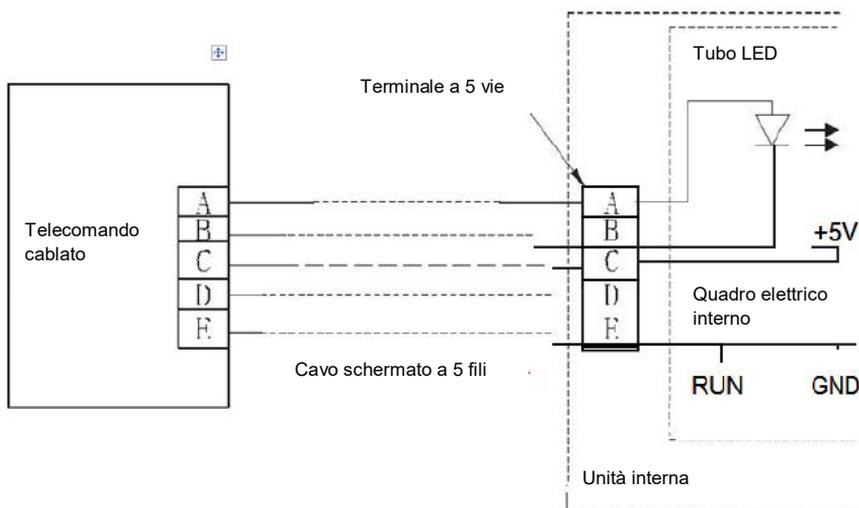
6. Blocco

Quando il pulsante "LOCK" è premuto, l'icona appare e gli altri pulsanti non sono in grado, premere di nuovo, l'icona scompare.

7. Zona di visualizzazione della temperatura:

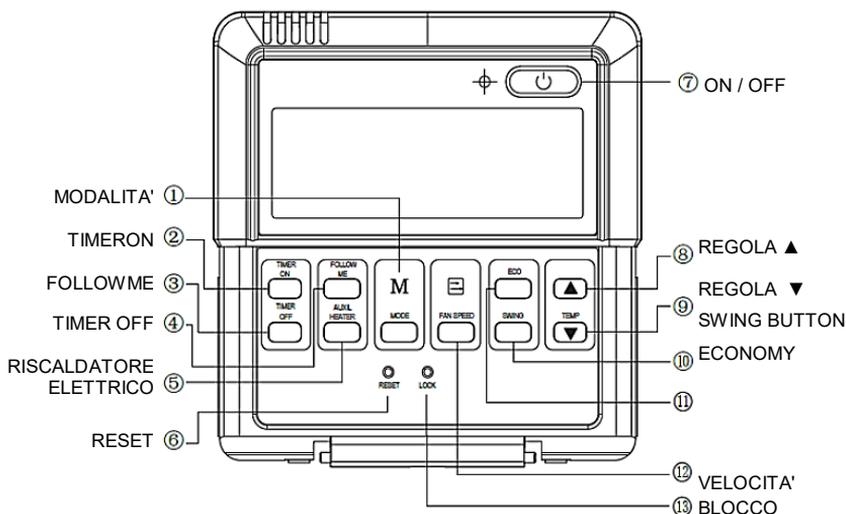
Generalmente visualizza la temperatura dell'impostazione, può essere regolata premendo il pulsante della temperatura ▲ e ▼. Ma in modalità ventilatore, nessun display qui.

5 METODO DI INSTALLAZIONE



Quando è necessario un controller a filo, si dovrebbe aggiungere un piccolo terminale a 5 vie, fissare un emettitore a infrarossi con gumwater vicino al ricevitore sul pannello degli interruttori. Collegare il suo anodo e catodo ad A e B, e +5V, GND, RUN a C, D, E sul quadro elettrico

6 NOME E FUNZIONAMENTO DEL PULSANTE SUL TELECOMANDO A FILO

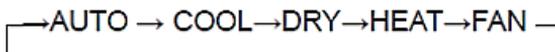


NOTA

Tutte le immagini in questo manuale sono solo a scopo di spiegazione. Ci può essere leggermente diverso dal controller filo che hai acquistato (dipende dal modello). La forma reale prevarrà.

1. Tasto Modalità:

Quando si preme questo pulsante, la modalità di funzionamento cambia nella seguente sequenza:



Nota: Per il modello solo raffreddamento, la modalità riscaldamento viene saltata.

2. Pulsante Timer on:

Premere questo pulsante, il timer sulla funzione è attivo. Poi ogni pressione, il tempo aumenta di 0,5 ore, dopo 10 ore, 1 ora di aumento dopo ogni pressione. Se si annulla questa funzione, basta impostarla su "0.0".

3. Pulsante Timer off:

Premere questo pulsante, la funzione timer off è attiva e ogni volta che si preme, il tempo aumenta di 0,5 ore, dopo 10 ore, 1 ora di aumento dopo ogni pressione. Se si annulla questa funzione, basta impostarla su "0.0".

4. Pulsante "Follow me":

Quando in modalità di raffreddamento, riscaldamento e auto, premere questo pulsante, la funzione follow me è attiva. Premendo il pulsante ON/OFF o il pulsante MODE non si annulla la funzione Follow me. Questa funzione è disabilitata quando l'unità è spenta o in modalità **Deumidificatore o Ventilatore**. **Premendo di nuovo il pulsante FOLLOW ME si annulla la funzione follow me.**

5. Pulsante del riscaldatore elettrico:

Se si preme questo pulsante in modalità calore, la funzione di riscaldamento elettrico diventa inefficace.

6. Pulsante di reset (nascosto):

Utilizzare un bastone di 1 mm per premere nel piccolo foro, quindi l'impostazione corrente viene annullata. Il regolatore del filo entra nello stato originale.

7. Pulsante ON/OFF:

Quando nello stato spento, premi questo bottone, l'indicatore è sopra, il regolatore del cavo prendpartee allo stato e invia le informazioni della regolazione a in porta Pcb. Quando in stato on, premere questo pulsante, l'indicatore è spento, e inviare istruzioni. Se il temporizzatore su o il temporizzatore fuori è stato messo, cancel questa regolazione poi invia l'istruzione per fermare la macchina.

8. Regolare il pulsante ▲ :

Imposta la temperatura interna. Se si tiene premuto, aumenterà di 1°C(2°F) ogni 0,5 secondi.

9. Pulsante di regolazione ▼ :

Impostare la temperatura interna verso il basso. se si tiene premuto, diminuisce di 1°C(2°F) ogni 0,5 secondi.

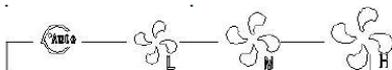
10. Pulsante swing:

Prima pressione, avviare la funzione di oscillazione; seconda pressione, fermare l'oscillazione. (Corrisponde ad alcuni modelli con funzione di oscillazione).

11. Pulsante di funzionamento economico

Premere questo pulsante, l'unità interna funziona in modalità economica, premere di nuovo, uscire da questa modalità (può essere inefficace per alcuni modelli)).

12. Pulsante della velocità del ventilatore:



Premere questo pulsante consecutivamente, la velocità del ventilatore girerà come segue:

13. Pulsante di blocco (nascosto):

Quando si preme il pulsante LOCK, tutte le impostazioni correnti vengono bloccate e il controller a filo non accetta alcuna operazione tranne quella del pulsante LOCK. Usa la modalità di blocco quando vuoi evitare che le impostazioni vengano cambiate accidentalmente o che si suoni completamente.

Premere nuovamente il pulsante LOCK quando si desidera annullare la modalità LOCK..

7. METODO DI UTILIZZO

FUNZIONAMENTO AUTOMATICO

Collegare all'alimentazione, Spia interna OPERATION (Funzionamento).

1. Premere il pulsante "MODE", selezionare "AUTO".
2. Premere il pulsante "▲" e "▼", impostare la temperatura desiderata, generalmente è tra 17°C (62°F) ~30°C (88°F);
3. Premere il pulsante "ON/OFF", Spia OPERATION (Funzionamento) è acceso, il condizionatore funziona in modalità automatica, il ventilatore interno è automatico e non può essere cambiato. Auto viene visualizzato sul display LCD. Premere nuovamente il pulsante ON/OFF per fermarsi.
4. Il funzionamento economico è valido in modalità automatica.
5. In caso di interruzione di corrente come un blackout, il condizionatore si ferma una volta. Ma si riavvia automaticamente ed esegue il funzionamento precedente quando l'alimentazione viene ripresa.

FUNZIONAMENTO IN MODALITÀ RAFFREDDAMENTO/RISCALDAMENTO/VENTILAZIONE

1. Premere il pulsante "MODALITA'", selezionare la modalità "COOL", "HEAT" o "FAN ONLY".
2. Premere il pulsante di regolazione della temperatura per selezionare la temperatura di impostazione.
3. Premere il pulsante "FAN SPEED" per selezionare alto/medio/basso/auto.
4. Premere il pulsante "ON/OFF", l'unità interna Spia OPERATION (Funzionamento) si accende, funziona nella modalità selezionata.
5. Premere nuovamente il pulsante "ON/OFF", smette di funzionare.

Nota: Quando è in modalità ventilatore, non è possibile impostare alcuna temperatura.

FUNZIONAMENTO A SECCO

1. Premere il pulsante "MODE", selezionare la modalità "DRY".
2. Premere il pulsante di regolazione della temperatura per selezionare la temperatura di impostazione.
3. Premere il tasto "ON/OFF", l'unità interna Spia OPERATION (Funzionamento) si accende, funziona in modo asciutto. Premere di nuovo il pulsante ON/OFF, smette di funzionare.
4. In modalità secca, il funzionamento economico e la velocità del ventilatore sono inefficaci.

IMPOSTAZIONE TIMER**Solo TIMER ON:**

1. Premere il pulsante "TIME ON", si visualizza "SET" sul LCD, e si visualizzano "H" e "ON", è in attesa del timer sull'impostazione.
2. Premere ripetutamente il pulsante "TIMER" per regolare l'impostazione del tempo.
3. Se si preme questo pulsante e si tiene premuto, il tempo aumenterà a 0,5h, dopo 10h, aumenta a 1h.
4. Dopo l'impostazione di 0,5 secondi, il controller del filo invia le informazioni del timer, è finito.

Solo TIMER OFF:

1. Premere il pulsante "TIME OFF", visualizza "SET" sul LCD, e visualizza " H " e ON, è in attesa del timer sull'impostazione.
2. Premere ripetutamente il pulsante "TIME OFF" per regolare l'impostazione del tempo.
3. Se si preme questo pulsante e si tiene premuto, il tempo aumenterà a 0,5h, dopo 10h, aumenta a 1h.
4. Dopo l'impostazione di 0,5 secondi, il controller filo inviare informazioni timer off, è finito.

TIMER ON E TIMER OFF ENTRAMBI

1. Impostare il timer sul tempo come il corrispondente passo 1 e 2.
2. Impostare il tempo di spegnimento del timer come i corrispondenti passi 1 e 2.
3. Il tempo di spegnimento del timer deve essere più lungo del tempo di accensione del timer.
4. 0,5 secondi dopo l'impostazione, il controller del filo invia informazioni. l'impostazione è finita.

MODIFICARE IL TIMER

Se c'è bisogno di cambiare il tempo del timer, premere il pulsante corrispondente per rivederlo. Se cancel timer, cambiare il tempo del timer a 0.0..

NOTA

Il tempo del timer è il tempo relativo, cioè il ritardo dopo il tempo di impostazione (cioè: il tempo di impostazione è 8:05 A,M). Quindi, quando l'imer è impostato, l'ora standard non può essere regolata.

Linee guida europee per lo smaltimento



Per proteggere il nostro ambiente e per riciclare le materie prime utilizzate nel modo più completo possibile, il consumatore è invitato a restituire le apparecchiature inservibili al sistema pubblico di raccolta di rifiuti elettrici ed elettronici.

Il simbolo della croce indica che questo prodotto deve essere restituito al punto di raccolta per i rifiuti elettronici per alimentarlo riciclando la migliore materia prima possibile.

Assicurando questo prodotto si eviteranno possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbero altrimenti essere causati a causa di uno smaltimento improprio di quel prodotto. Il riciclaggio dei materiali di questo prodotto, si contribuirà a preservare un ambiente sano e le risorse naturali.

Per informazioni dettagliate sulla raccolta di prodotti EE contatti il rivenditore dove ha acquistato il prodotto.

Questo apparecchio contiene refrigerante e altri materiali potenzialmente pericolosi. Quando si smaltisce questo apparecchio, la legge richiede una raccolta e un trattamento speciali. Non smaltire questo prodotto come rifiuto domestico o rifiuti urbani non differenziati.

Quando si smaltisce questo apparecchio, si hanno le seguenti opzioni:

- Smaltire l'apparecchio in un centro di raccolta di rifiuti elettronici comunale designato.
- Al momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio, il rivenditore ritirerà gratuitamente il vecchio apparecchio.
- Il produttore ritirerà gratuitamente il vecchio apparecchio.
- Vendere l'apparecchio a commercianti di rottami metallici certificati.

Avviso speciale

Lo smaltimento di questo apparecchio nella foresta o in altri ambienti naturali mette in pericolo la vostra salute ed è dannoso per l'ambiente. Le sostanze pericolose possono infiltrarsi nelle acque sotterranee ed entrare nella catena alimentare.

Dichiarazione di conformità UE

Questo dispositivo è fabbricato in conformità con gli standard europei applicabili e in conformità con tutte le direttive e i regolamenti applicabili.

La dichiarazione di conformità UE può essere scaricata dal seguente link: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala





VIVAX

www.VIVAX.com